



Wood & Pellet Products

PROIZVODI NA DRVA I PELET • IZDELKI NA DRVA IN PELETE • PRODUKTY NA DREWNO & PELLET • VÝROBKY NA DŘEVO A PELETY • ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΞΥΛΟ ΚΑΙ ΠΕΛΛΕΤ

Pocket

01.2025 HR/SI/PL/CZ/GR

 **NORDICA**[®]
Extraflame
Warms up your life.



WARMS UP YOUR LIFE, FOR OVER 50 YEARS
GRUJE ŽIVOTE, VIŠE OD 50 GODINA / OGREJE ŽIVLJENJE, ŽE VEĆ KOT 50 LET /
OD PONAD 50 LAT WNOŚCI CIEPŁO DO TWOJEGO ŻYCIA / ZAHŔVÁ ŽIVOT JIŽ VÍCE NEŽ 50 LET /
ΣΕΣΤΑΙΝΟΥΝ ΤΗ ΖΩΗ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΟ ΑΠΟ 50 ΧΡΟΝΙΑ



DESIGN AND QUALITY, 100% MADE IN ITALY
DIZAJN I KVALITETA, 100 % IZRADENO U ITALJI / DESIGN IN KAKOVOST, 100 % MADE IN ITALY /
WZORNICTWO I JAKOŚĆ, W 100% MADE IN ITALY / DESIGN A KVALITA, 100% VYROBENO V ITÁLII /
ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, 100% MADE IN ITALY



CLEAN ENERGY, RESPECTING THE PLANET
ČISTA ENERGIJA KOJA POŠTUJE PLANETU / ČISTA ENERGIJA , KI VARUJE PLANET / CZYSTA ENERGIA
I SZACUNEK DLA PLANETY / ČISTÁ ENERGIE ŠETRŇÁ K PLANETĚ / ΚΑΘΑΡΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΠΟΥ ΣΕΒΕΤΑΙ
ΤΟΝ ΠΛΑΝΗΤΗ



A REAL SAVING ON THE BILLS
KONKRETNA UŠTEDA NA RAČUNU / ZNATNI PRIHRANKE NA POLOŽNICI /
REALNA OSZCZĘDNOŚĆ W RACHUNKACH / SKUTEČNÉ ÚSPORY NA ÚČTECH / ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ
ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΣΤΟ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΣΑΣ



TESTED AND CERTIFIED PRODUCTS
TESTIRANI I CERTIFICIRANI PROIZVODI / TESTIRANI IN CERTIFICIRANI IZDELKI /
PRZETESTOWANE I CERTYFIKOWANE PRODUKTY / TESTOVANÉ A CERTIFIKOVANÉ VÝROBKY /
ΔΟΚΙΜΑΣΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ



FIND A DEALER, VISIT OUR WEBSITE:
PRONADITE PRODAVATELJA, POSJETITE STRANICU: / POIŠČITE PRODAJALCA, OBIŠČITE STRAN: / ZNAJĐZ
DYSTRYBUTORA, ODWIEDZ NASZĄ STRONĘ: / VYHLEDEJTE PRODEJCE, NAVŠTIVTE STRÁNKY: / ΓΙΑ ΝΑ ΒΡΕΠΤΕ
ΕΝΑΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ, ΕΠΙΣΚΕΦΘΕΙΤΕ ΤΟΝ ΙΣΤΟΤΟΠΟ:

www.lanordica-extraflame.com

PELLET STOVES.....4
PEČI NA PELETE / PELLET STOVES / KOMINKI NA PELLET / PELLET STOVES / ΣΟΜΠΕΣ PELLET

PELLET FIREPLACES.....24
KAMINI NA PELETE / KAMINI NA PELETE / KOMINKI NA PELLET / KRBY NA PELETY / TZAKIA PELLET

PELLET BOILERS.....26
KOTLOVI NA PELETE / KOTLI NA PELETE / KOTLY NA PELLET / KOTLE NA PELETY / ΑΕΒΗΤΕΣ PELLET

WOOD STOVES.....29
PEČI NA DRVA / KOTLI NA DREVO / PIECE NA DREWNO / KAMNA NA DREVO / ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

WOOD STOVES & WOOD-BURNING COOKER.....42
PEČI I ŠTEDNJAK NA DRVA / PEČI NA DRVA IN ŠTEDILNIKI NA DRVA /
PIECE NA DREWNO I KUCHENKI OPALANE DREWNIEM / KAMNA NA DREVO A SPORÁK NA DREVO /
ΣΟΜΠΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ

WOOD FIREPLACES.....51
KAMINI NA DRVA / KAMINI NA DRVA / KOMINKI NA DREWNO / KRBY NA DREVO / TZAKIA ΞΥΛΟΥ

LE CUCINOTTE.....56

MAKING THE RIGHT CHOICE.....58
PRAVI IZBOR / PRAVLJNA IZBIRA / WŁAŚCIWY WYBÓR / SPRÁVNÁ VOLBA / Η ΣΩΣΤΗ ΕΠΙΛΟΓΗ

PELLET PRODUCTS.....60
PROIZVODI NA PELETE / IZDELKI NA PELETE / PRODUKTY NA PELLET / VÝROBKY NA PELETY / ΠΡΟΪΟΝΤΑ PELLET

WOOD-BURNING PRODUCTS.....63
PROIZVODI ZA GORENJE DRVA / IZDELKI ZA KURJENJE LESA / PRODUKTY OPALANE DREWNIEM / VÝROBKY PRO
SPALOVÁNÍ DŘEVA / ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΞΥΛΟΥ

CERTIFICATES.....66
CERTIFIKATI / CERTIFIKATI / CERTYFIKATY / CERTIFIKÁTY / ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

LEGEND.....68
LEGENDA / LEGENDA / LEGENDA / LEGENDA / ΘΡΥΛΟΣ

Trademark and copyright: All brands, pictures, information and photos, products, advertisements and all other features displayed in this catalogue are the exclusive property of La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Zaštitni znak i autorska prava: Svi zaštitni znakovi, slike, informacije, fotografije, proizvodi, reklame i drugi znakovi prepoznatljivosti u katalogu su isključivo vlasništvo tvrtke La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Znamka in avtorske pravice: vse znamke, slike, informacije, fotografije, izdelki, oglasi in drugi značilni znaki, prisotni v katalogu, so ekskluzivna lastnina družbe La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Trademark i copyright: Wszystkie znaki towarowe, ilustracje, informacje, zdjęcia, produkty, reklama i inne charakterystyczne znaki w katalogu są wyłączną własnością La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Ochranná známka a autorská práva: Všetchny ochranné známky, obrázky, informace, fotografie, výrobky, reklamy a další rozlišovací znaky v katalogu jsou výhradním vlastnictvím společnosti La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Εμπορικά σήματα και δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας: Όλα τα εμπορικά σήματα, εικόνες, πληροφορίες, φωτογραφίες, προϊόντα, διαφήμιση και άλλα διακριτικά σημεία που υπάρχουν στον κατάλογο είναι αποκλειστική ιδιοκτησία της La Nordica S.p.A. / Extraflame S.p.A.

Traditional Line

The solidity of the materials, the harmony of the lines, and the safety in use are the fundamental characteristics of La Nordica-Extraflame products.

Čvrstoća materijala, sklad linija i sigurnost u uporabi temeljne su karakteristike La Nordica-Extraflame proizvoda.

Trdnost materialov, skladnost linij in varnost pri uporabi so temeljne značilnosti izdelkov La Nordica-Extraflame.

Solidność materiałów, harmonia linii i bezpieczeństwo użytkowania to podstawowe cechy produktów La Nordica-Extraflame.

Pevnost materiálov, harmonie liníí a bezpečnost při používání jsou základními charakteristikami výrobků La Nordica-Extraflame.

Η σπιβαρότητα των υλικών, η αρμονία των γραμμών και η ασφάλεια στη χρήση αποτελούν τα θεμελιώδη χαρακτηριστικά των προϊόντων La Nordica-Extraflame



PELLET PRODUCTS

PROIZVODI NA PELETE / IZDELKI NA PELETE / PRODUKTY NA PELLET / VÝROBKÝ Z PELET / ΠΡΟΪΟΝΤΑ PELLET

Pellet stoves

PEČI NA PELETE / PEČI NA PELETE / PIECYKI NA PELLET / KAMINA NA PELETY / ΣΟΜΙΝΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

LUISELLA 5.0

LUISELLA 5.0 MAXI

KETTY 5.0

MARIELLA

MARIELLA PLUS

GIUSY EVO 2.0

GIUSY PLUS EVO 2.0

AMIKA

KLAUDIA 5.0

KLAUDIA PLUS 5.0

MARILENA PLUS 5.0

MARILENA PLUS AD CRYSTAL

MARILENA PLUS PETRA AD

TEODORA EVO

ANNABELLA AD EVO

DAHIANA VFS

DAHIANA PLUS VFS

SOUVENIR PLUS STEEL 5.0

SOUVENIR PLUS LUX 5.0

SOUVENIR PLUS PETRA 5.0

TEOREMA

TEOREMA PLUS 5.0

LUCIA

LUCIA PLUS

Heating stoves

PEČI ZA GRIVANJE / KURILNE PEČI / PIECE GRZEWOCZE / TOPNÁ KAMINA / ΣΟΜΙΝΕΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΖ

VIRNA IDRO

MARINA IDRO H11

COSTANZA IDRO 5.0

MARINA IDRO H13

RAFFAELLA IDRO H15 5.0

ISIDE IDRO 5.0

RAFFAELLA IDRO H18 5.0

Pellet fireplaces

KAMINI NA PELETE / KAMINI NA PELETE / KOMINKI NA PELLET / KRBY NA PELETY / ΤΖΑΚΙΑ PELLET

COMFORT P70 H49 5.0

COMFORT P70 AIR

COMFORT P70 AIR PLUS

COMFORT P85

COMFORT P85 PLUS

COMFORT IDRO L80

Pellet boilers

KOTLOVI NA PELET / KOTLI NA PELETE / KOTŁY NA PELLET / KOTLE NA PELETY / ΑΕΒΗΤΕΣ PELLET

PK15

PK20

PK30

WOOD-BURNING PRODUCTS

PROIZVODI ZA GORENJE DRVA / IZDELKI ZA KURJENJE LESA / PRODUKTY OPALANE DREWNIEM / VÝROBKÝ NA SPALOVÁNÍ DŘEVA / WOOD-BURNING PRODUCTS

Wood stoves

PEČI NA DRVA / PEČI NA DRVA / PIECE NA DREWNO / KAMINA NA DŘEVO / ΣΟΜΙΝΕΣ ΞΥΛΟΥ

BRIGITTA GB

SUPER JUNIOR

ASIA BII

CANDY 4.0

GIULIETTA X 4.0

EMILIANA

EMILIANA - STEEL

TEA 5.0

GEMMA

GEMMA FORNO 5.0

ISETTA CON CERCHI.16

ISETTA.16

MARLENA 5.0

ESTER BII

ESTER FORNO EVO

JENNIFER 2.0

FEDORA

FEDORA - STEEL

ROSSELLA R1 5.0

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0

ISOTTA FORNO EVO

CONCITA 2.0

CONCITA 2.0 - STEEL

ISOTTA CON CERCHI.16

ISOTTA.16

Heating stoves

PEČI ZA GRIVANJE / KURILNE PEČI / PIECE GRZEWOCZE / TOPNÁ KAMINA / ΣΟΜΙΝΕΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΖ

TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0

TERMOISOTTA DSA

LORIET S DSA

Heating cookers

STEDNJAKI ZA GRIVANJE / KUHALNIKI ZA OGREVANJE / KUCHENKI GRZEWOCZE / TOPNÉ SPORÁKY / ΞΥΛΟΣΟΜΙΝΕΣ ΜΑΤΕΙΕΜΑΤΟΣ ΜΕ ΘΕΡΜΑΝΣΗΖ

VICENZA EVO

VERONA XXL

VERONA XXL MAIOLICA

VERONA XXL PETRA

FAMILY 4,5

SOVRANA EASY EVO 2.0

ROSETTA 5.0

ROSETTA 5.0 - MAIOLICA

ROSETTA SINISTRA 5.0

ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL

ROSA REVERSE 2.0

ROSA SINISTRA REVERSE

VENEZIA

ROSA 5.0 - CERAMICA

ROSA 5.0 - MAIOLICA

ROSA 5.0 - PETRA

ROSA 5.0 - STEEL

SUPREMA 4.0

ROSA L 5.0 - STEEL

ROSA XXL 5.0 - STEEL

ROSA XXL 5.0 - MAIOLICA

ROSA XXL 5.0 - PETRA

Wood-burning cooker

STEDNJAK NA DRVA / KUHALNİK NA DRVA / KUCHENKA OPALANA DREWNIEM / SPORÁK NA DŘEVO / ΞΥΛΟΣΟΜΙΝΑ ΚΟΥΖΙΝΑΖ

TERMOSOVANA DSA

TERMOROSA DSA

TERMOROSA XXL DSA

TERMOISOTTA COMPACT DSA

Wood fireplace

KAMIN NA DRVA / KAMIN NA DRVA / KOMINKI NA DREWNO / KRB NA DŘEVO / ΤΖΑΚΙ ΞΥΛΟΥ

INSERTO 60 4.0

INSERTO 70 H49 4.0

INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0

INSERTO 70 WIDE

INSERTO 70 4.0

INSERTO 100 WIDE.16

INSERTO 70 PRS WIDE

INSERTO 70 EOS

INSERTO 70 LEAN

INSERTO 80 WIDE 5.0

Monoblocks

MONOBLOKVI / MONOBLOKI / MONOBLOKY / ΜΟΝΟΜΠΛΟΚ ΤΖΑΚΙΑ

MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX

Closed fireplaces

ZATVORENI KAMINI / ZÁPRTI KAMINI / KOMINKI ZAMKNIĘTE / UZAVŘENÉ KRBY / ΚΛΕΙΣΤΑ ΤΖΑΚΙΑ

TERMOCAMINO WF PLUS DSA

PELLET

PEĆI NA PELETE PELLET STOVES KOMINKI NA PELLET PELLET STOVES ΣΟΜΠΕΣ PELLET

S ovom kolekcijom, Extraflame, tržišni lider u sektoru peleta, nastojao je izraziti najbolje u dizajnu i tehnologiji, sa širokim rasponom proizvoda za grijanje, u dobrobiti prirodne klime, prostore vašeg doma. Extraflame je idealan izbor za one koji žele spojiti funkcionalnost, ekologiju, udobnost i iznad svega... 100% Made in Italy kvalitetu.

"S to kolekcijo je podjetje Extraflame, vodilno na trgu na področju peletov, želelo izraziti najboljše na področju oblikovanja in tehnologije s široko paleto izdelkov za ogrevanje prostorov vašega doma v dobrem naravnem vzdušju. Extraflame je idealna izbira za vse, ki želijo združiti funkcionalnost, ekologijo, udobje in predvsem... 100-odstotna kakovost, izdelana v Italiji."

Dzięki tej kolekcji Extraflame, lider rynku w sektorze peletów, starał się wyrazić najlepsze wzornictwo i technologię, oferując szeroką gamę produktów do ogrzewania, w dobrym samopoczuciu naturalnego klimatu, pomieszczeń w domu. Extraflame to idealny wybór dla tych, którzy chcą połączyć funkcjonalność, ekologię, komfort i przede wszystkim... Jakość 100% Made in Italy.

Touto kolekci se společnost Extraflame, lídr na trhu s peletami, snažila vyjádřit to nejlepší v oblasti designu a technologie, a to širokou škálou výrobků, které v pohodě přírodního klimatu vytápějí prostory vašeho domova. Extraflame je ideální volbou pro ty, kteří chtějí spojit funkčnost, ekologii, pohodlí a především... 100% kvalita Made in Italy.

"Με αυτή τη συλλογή, η Extraflame, η γαέτιδα εταιρεία στον τομέα του pellet, επιδιώκει να εκφράσει το καλύτερο στον σχεδιασμό και την τεχνολογία, προσφέροντας μια ευρεία γκάμα προϊόντων για να ζεστανετε, με την ευεξία ενός φυσικού κλίματος, τους χώρους του σπιτιού σας. Η Extraflame είναι η ιδανική επιλογή για όσους θέλουν να συνδυάσουν λειτουργικότητα, οικολογία, άνεση και πάνω απ' όλα... ποιότητα 100% Made in Italy."

With this collection, Extraflame,
market leader in the pellet sector,
sought to express the best
in design and technology,
with a wide range of products to heat,
in the well-being of a natural climate,
the spaces of your home.

Extraflame is the ideal choice for those who
want to combine functionality, ecology, comfort
and above all...

100% Made in Italy quality.

PELLET STOVES

PEČÍ NA PELETE | PEČI NA PELETE | PIECYKI NA PELLE | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

LUISELLA 5.0 (Slim)

A+



Black

kW-N (min-max) 2,5 - 5,1
% (min-max) 92,4 - 92,4
m³ 146
kg/h (min-max) 0,5 - 1,1
Dim. (WxHxD) 572x892x307
kg 64
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 28 - 48
kg/ℓ ~10 kg / ~16 ℓ

New 2025



Bordeaux



Grigio Grafite

LUISELLA 5.0 MAXI (Slim)

A+

(Air-tight / Nepropusno / Hermetično / Hermetyczny / Hermetické / Αεροστεγής)

New 2025



Grigio Grafite

kW-N (min-max) 2,5 - 7,0 **
% (min-max) 94 - 92 **
m³ 201 **
kg/h (min-max) 0,6 - 1,6
Dim. (WxHxD) 639x892x290 **
kg 99 **
Ø mm 80 mm B/T/RH side **
W (min-max) 36 - 66 **
kg/ℓ ~10 kg / ~16 ℓ **



Black

** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzania / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση

KETTY 5.0

A+



White

kW-N (min-max) 2,5 - 6,5
% (min-max) 91 - 92
m³ 186
kg/h (min-max) 0,6 - 1,4
Dim. (WxHxD) 456x884x479
kg 77
Ø mm 80 B
W (min-max) 35 - 75
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ

New 2025



Bordeaux



Black



Ivory

MARIELLA

A+



Ivory

kW-N (min-max) 3,0 - 7,0
% (min-max) 90 - 92
m³ 201
kg/h (min-max) 0,7 - 1,6
Dim. (WxHxD) 495x1019x508
kg 98
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 34 - 67
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Black

PELLET STOVES

PEČI NA PELETE | PEČI NA PELETE | PIESYKI NA PELLET | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

MARIELLA PLUS

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprawdzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)

New 2025



Black

kW-N (min-max) 3,0 - 7,5
% (min-max) 90 - 92
m³ 215
kg/h (min-max) 0,7 - 1,7
Dim. (WxHxD) 495x1019x508
kg 102
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 50 - 95
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Ivory



Bordeaux

GIUSY EVO 2.0

A+



White

kW-N (min-max) 3,0 - 7,0
% (min-max) 90,0 - 91,0
m³ 201
kg/h (min-max) 0,7 - 1,6
Dim. (WxHxD) 498x1022x490
kg 92
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 35 - 60
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black

GIUSY PLUS EVO 2.0

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprawdzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,0 - 7,5
% (min-max) 90,3 - 91,4
m³ 215
kg/h (min-max) 0,7 - 1,7
Dim. (WxHxD) 498x1022x490
kg 96
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 55 - 90
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black

AMIKA

A+

(Air-tight / Nepropusno / Hermetično / Hermetyczny / Hermetické / Αεροστεγής)



White

kW-N (min-max) 2,5 - 8,0
% (min-max) 92,6 - 91,2
m³ 230
kg/h (min-max) 0,6 - 1,8
Dim. (WxHxD) 460x1200x465
kg 121 - 124 PT
Ø mm 80 B
W (min-max) 19 - 62
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black



Natural stone

PELLET STOVES

PEČÍ NA PELETE | PEČI NA PELETE | PIECYKI NA PELLE | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

KLAUDIA 5.0

A+



White

kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,4 - 91,1
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 498x1017x575
kg 101
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 30 - 60
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Black

KLAUDIA PLUS 5.0

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 498x1017x575
kg 105
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 45 - 96
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Bordeaux



Black

MARILENA PLUS 5.0

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,2 - 8,0
% (min-max) 92,5 - 91,4
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 750x1077x347
kg 119
Ø mm 80 B/T/LH side
W (min-max) 45 - 90
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Black

MARILENA PLUS AD CRYSTAL (Slim)

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,7 - 8,0
% (min-max) 93,3 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,8 - 1,8
Dim. (WxHxD) 750x1077x352
kg 135
Ø mm 80 B/T/LH side
W (min-max) 36 - 85
kg/ℓ ~15 kg / ~24 ℓ



Fumé

PELLET STOVES

PEČI NA PELETE | PEČI NA PELETE | PIECYKI NA PELLETA | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

MARILENA PLUS PETRA AD (Slim)

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozpraszającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



Natural Stone

kW-N (min-max)	3,7 - 8,0
% (min-max)	93,3 - 91,0
m ³	230
kg/h (min-max)	0,8 - 1,8
Dim. (WxHxD)	750x1077x352
kg	155
Ø mm	80 B/T/RH side
W (min-max)	36 - 85
kg/ℓ	~15 kg / ~24 ℓ

TEODORA EVO

A+



Anthracite black

kW-N (min-max)	2,5 - 8,0
% (min-max)	94,0 - 90,8
m ³	229
kg/h (min-max)	0,5 - 1,8
Dim. (WxHxD)	610x739x644
kg	139
Ø mm	80 B
W (min-max)	35 - 70
kg/ℓ	~14 kg / ~22 ℓ

ANNABELLA ADEVO (Slim)

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozpraszającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max)	3,4 - 9,0
% (min-max)	93,5 - 91,9
m ³	258
kg/h (min-max)	0,8 - 2,0
Dim. (WxHxD)	703x1078x343
kg	132
Ø mm	80 B/T/RH side
W (min-max)	35 - 55
kg/ℓ	~14 kg / ~22 ℓ



Black



Taupe Matt

DAHIANA VFS

A+



Bordeaux

kW-N (min-max)	3,0 - 10,0
% (min-max)	90,2 - 91,0
m ³	287
kg/h (min-max)	0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD)	525x1080x602
kg	157
Ø mm	80 B
W (min-max)	20 - 90
kg/ℓ	~30 kg / ~48 ℓ



Ivory



Bronze



Black

PELLET STOVES

PEČI NA PELETE | PEČI NA PELETE | PIECYKI NA PELLETA | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

DAHIANA PLUS VFS

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 89,6 - 91,6
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD) 525x1080x602
kg 160
Ø mm 80 B
W (min-max) 35 - 130
kg/ℓ ~30 kg / ~48 ℓ



Ivory

Bronze

Black

TEOREMA PLUS 5.0

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



Ivory

kW-N (min-max) 3,8 - 12,0
% (min-max) 94,7 - 92,4
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 525x1080x652
kg 172
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 65 - 125
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Black

• Double ducted

TEOREMA

A+



Ivory

kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 90,2 - 91,0
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,3
Dim. (WxHxD) 525x1080x652
kg 165
Ø mm 80 B/T
W (min-max) 20 - 105
kg/ℓ ~30 kg / ~48 ℓ



Bordeaux

Black

SOUVENIR PLUS STEEL 5.0 (Slim)

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



Bordeaux

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 821x1124x343
kg 141
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



White

Black

PELLET STOVES

PEČÍ NA PELETE | PEČI NA PELETE | PŁECYKI NA PELLE | KAMNA NA PELETY | ΣΟΜΠΕΣ ΠΕΛΛΕΤ

SOUVENIR PLUS LUX 5.0 (Slim)

A⁺

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 822x1162x343
kg 149
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ



Bordeaux *

Taupe

* While stocks last / Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob

LUCIA

A⁺



White

kW-N (min-max) 3,6 - 12,1
% (min-max) 92,8 - 92,5
m³ 347
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 556x1097x597
kg 181 kg
Ø mm 80 B
W (min-max) 23 - 87
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Taupe

SOUVENIR PLUS PETRA 5.0 (Slim)

A⁺

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



Natural Stone

kW-N (min-max) 3,3 - 10,0
% (min-max) 94,0 - 92,5
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 821x1124x343
kg 156
Ø mm 80 B/T/RH side
W (min-max) 37 - 65
kg/ℓ ~19 kg / ~30 ℓ

LUCIA PLUS

A⁺

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



White

kW-N (min-max) 3,6 - 12,0
% (min-max) 91,7 - 91,6
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,7
Dim. (WxHxD) 556x1097x597
kg 186
Ø mm 80 B
W (min-max) 50 - 142
kg/ℓ ~27 kg / ~43 ℓ



Bordeaux

Taupe

- Doble ducting system
- Dvostruki kanali
- Dvojno kanaliziranje
- Podwójny system dystrybucji
- Dvojité potrubí

PELLET THERMOSTOVES

TERM PEČI | TERMOSTATI | TERMOSTATY | PELETOVÁ | ΘΕΡΜΟΣΟΜΠΕΣ
NA PELETE | NA PELETE | NA PELLET | TERMOSTATICKÁ KAMNA | PELLET

THE BEAUTY OF THE FIRE, THE POWER OF A BOILER

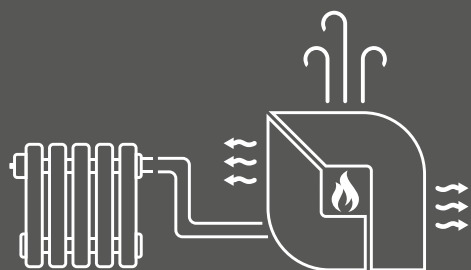
LJEPOTA
VATRE, SNAGA
KOTLA

LEPOTA
OGNJA, MOĆ
PEČI

PIĘKNO
OGNIA, MOC
KOTŁA

KRÁSA OHNĚ,
SÍLA KOTLE

Η ΟΜΟΡΦΙΑ
ΤΗΣ
ΦΩΤΙΑΣ, Η
ΔΥΝΑΜΗ ΤΟΥ
ΛΕΒΗΤΑ



MARINA IDRO H11

A+



Ivory

kW-N (min-max) 4,2 - 14,8
kW-H₂O (min-max) 3,0 - 11,0
% (min-max) 93,8 - 92,9
m³ 425
kg/h (min-max) 0,9 - 3,3
Dim. (WxHxD) 550x1039x601
kg 180
Ø mm 80 B
W (min-max) 32 - 65
kg/ℓ ~ 20 kg / ~ 32 ℓ
bar 3



Bordeaux



Bronze

VIRNA IDRO

A+

(Air-tight / Nepropusno / Hermetično / Hermetyczny / Hermetické / Αεροστεγής)



White

kW-N (min-max) 4,3 - 14,5
kW-H₂O (min-max) 3,7 - 12,3
% (min-max) 95,2 - 93,0
m³ 415
kg/h (min-max) 0,9 - 3,2
Dim. (WxHxD) 793x1105x384
kg 151
Ø mm 100 B/T/RH side
W (min-max) 65 - 80
kg/ℓ ~ 22 kg / ~ 35 ℓ
bar 2,5



Bordeaux



Taupe Matt

COSTANZA IDRO 5.0

A+

(Air-tight / Nepropusno / Hermetično / Hermetyczny / Hermetické / Αεροστεγής)



White

kW-N (min-max) 4,8 - 16,0
kW-H₂O (min-max) 3,3 - 12,0
% (min-max) 90,7 - 90,3
m³ 459
kg/h (min-max) 1,1 - 3,6
Dim. (WxHxD) 495x1152x628
kg 165
Ø mm 100 B
W (min-max) 25 - 60 W
kg/ℓ ~ 27 kg / ~ 43 ℓ
bar 3



Bordeaux

PELLET THERMOSTOVES

TERM PEČÍ | TERMOSTATI | TERMOSTATY | PELETOVÁ
NA PELETE | NA PELETE | NA PELLET | TERMOSTATICKÁ KAMNA | ΘΕΡΜΟΣΟΜΠΕΣ
PELLET

MARINA IDRO H13

A⁺



Bronze

kW-N (min-max) 5,1 - 17,5
kW-H₂O (min-max) 3,7 - 13,0
% (min-max) 94,2 - 92,4
m³ 502
kg/h (min-max) 1,1 - 3,8
Dim. (WxHxD) 550x1149x601
kg 190
Ø mm 80 B
W (min-max) 25 - 70
kg/ℓ ~ 24 kg / ~ 32 ℓ
bar 3



Ivory



Bordeaux

ISIDE IDRO 5.0

A⁺



Bordeaux

kW-N (min-max) 5,4 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,0 - 14,7
% (min-max) 93,3 - 93,9
m³ 545
kg/h (min-max) 1,2 - 4,2
Dim. (WxHxD) 690x1196x628
kg 247
Ø mm 100 B
W (min-max) 78 - 119
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Parchment



White



Amethyst

RAFFAELLA IDRO H15 5.0

A⁺



White

kW-N (min-max) 5,4 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,0 - 14,7
% (min-max) 93,3 - 93,9
m³ 545
kg/h (min-max) 1,2 - 4,2
Dim. (WxHxD) 633x1176x626
kg 214
Ø mm 100 B
W (min-max) 78 - 119
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Bordeaux



Grigio luce

RAFFAELLA IDRO H18 5.0

A⁺



Grigio Luce

kW-N 5,4 - 23,6
kW-H₂O 4,0 - 17,7
% 93,3 - 92,4
m³ 677
kg/h 1,2 - 5,3
Dim. (WxHxD) 633x1176x626
kg 214
Ø mm 100 B
W 78 - 130
kg/ℓ ~ 35 kg / ~ 56 ℓ
bar 3



Ivory

PELLET FIREPLACES

KAMINI
NA PELETE

KAMINI NA
PELETE

KOMINKI
NA PELLET

KRBY NA
PELETY

TZAKIA
PELLET

THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

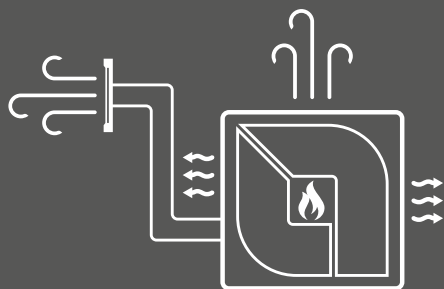
IDEALNO
RJEŠENJE ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNA
REŠITEV ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNE
ROZWIĄZANIE
DLA TWOJEGO
KOMINKA

IDEÁLNÍ
ŘEŠENÍ PRO
VÁŠ KRB

Η ΙΔΑΝΙΚΗ
ΛΥΣΗ ΓΙΑ ΤΟ
ΤΖΑΚΙ ΣΑΣ



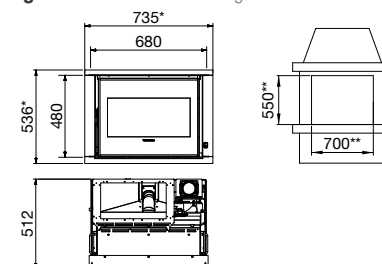
COMFORT P70 H49 5.0

A+

(Ventiliran / Ventilirano / Z nadmchem / Ventilované / Με κυκλοφορία αέρα)



kW-N (min-max) 3,0 - 8,0
% (min-max) 92,6 - 91,0
m³ 230
kg/h (min-max) 0,7 - 1,8
Dim. (WxHxD) 680x480x512
kg 113
Ø mm 80 T
W (min-max) 25 - 98
kg/ℓ ~ 11 kg / ~18 ℓ



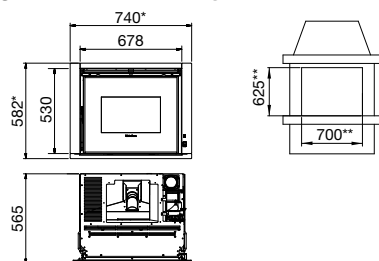
COMFORT P70 AIR

A+

(Ventiliran / Ventilirano / Z nadmchem / Ventilované / Με κυκλοφορία αέρα)



kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 90,4 - 90,9
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 670x530x561
kg 125
Ø mm 80 T
W (min-max) 23 - 75 W
kg/ℓ ~ 15 kg / ~24 ℓ



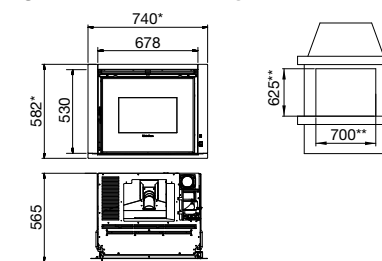
COMFORT P70 AIR PLUS

A+

(Kanalni priključci / Kanalizirano / Z systemem rozprowadzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



kW-N (min-max) 3,0 - 10,0
% (min-max) 91,5 - 92,2
m³ 287
kg/h (min-max) 0,7 - 2,2
Dim. (WxHxD) 670x530x562
kg 131
Ø mm 80 T
W (min-max) 35 - 105
kg/ℓ ~ 13 kg / ~21 ℓ



* Dimensions with frame / Veličina s okvirom / Dimenzije z okvirjem / Wymiary z ramą / Rozměry s rámem / Διαστάσεις με κορνίζα

** Dimensions of compartment with pellet loading drawer / Veličina odjeljka s ladicom za utovar peleta / Dimenzije prostora s predalom za nalaganje peletov / Wymiary komory z szufladą do załadunku pellet / Rozměry prostoru se zásuvkou na pelety / Διαστάσεις χώρου με συρτάρι φόρτωσης πέλλετ

PELLET FIREPLACES

KAMINI
NA PELETE

KAMINI NA
PELETE

KOMINKI
NA PELLET

KRBY NA
PELETY

TZAKIA
PELLET

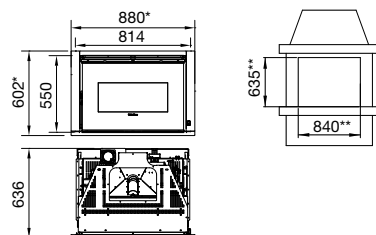
COMFORT P85

A⁺

(Ventiliran / Ventilirano / Z nadmuchem / Ventilované / Με κυκλοφορία αέρα)



kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 91,3 - 91,8
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,6
Dim. (WxHxD) 814x550x636
kg 145
Ø mm 80 T
W (min-max) 25 - 100
kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



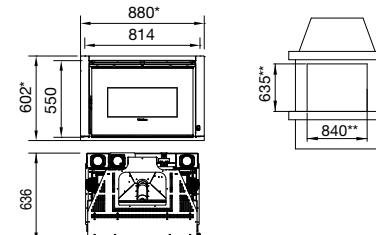
COMFORT P85 PLUS

A⁺

(Kanalni priklučki / Kanalizirano / Z systemem rozprawdzającym / Se svodem / Με δίκτυο σωληνώσεων)



kW-N (min-max) 3,5 - 12,0
% (min-max) 92,0 - 91,1
m³ 344
kg/h (min-max) 0,8 - 2,6
Dim. (WxHxD) 814x550x636
kg 160
Ø mm 80 T
W (min-max) 75 - 150
kg/ℓ ~ 16 kg / ~25 ℓ



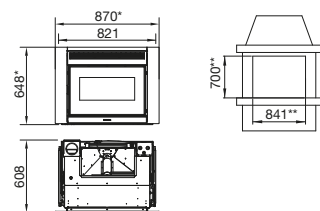
COMFORT IDRO L80

A⁺

(Ventiliran / Ventilirano / Z nadmuchem / Ventilované / Με κυκλοφορία αέρα)



kW-N (min-max) 5,7 - 19,0
kW-H₂O (min-max) 4,3 - 14,9
% (min-max) 91,6 - 90,4
m³ 545
kg/h (min-max) 1,3 - 4,3
Dim. (WxHxD) 821x648x608
kg 220
Ø mm 100 T
W (min-max) 80 - 100
kg/ℓ ~ 18 kg / ~29 ℓ
bar 2,5



Ventilirani kamini na pelete / Kamini na pelete s prezračevanjem / Kominki na pellet wentylowane / Krby na pelety s ventilátorem / Αερόθερμα τζάκια pellet - mod. COMFORT P70 H49 5.0

PELLET BOILERS

KOTLOVI
NA PELETE

KOTLI NA
PELETTE

KOMINKI
NA PELLET

PELETOVÉ
KOTLE

ΛΕΒΗΤΕΣ
ΠΕΛΛΕΤ

A FORCE OF NATURE IN THE SERVICE OF YOUR HOME

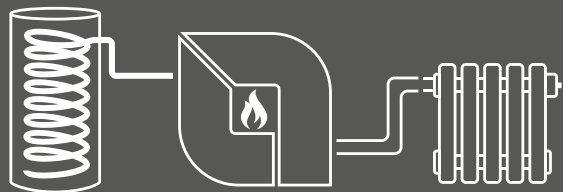
SILA PRIRODE
U SLUŽBI
VAŠEG DOMA

MOČ NARAVE
V SLUŽBI
VAŠEGA
DOMA

SILA NATURY
W SŁUŻBIE
TWOJEGO
DOMU

PŘÍRODNÍ SÍLA
VE SLUŽBÁCH
VAŠEHO
DOMOVA

Η ΔΥΝΑΜΗ
ΤΗΣ ΦΥΣΗΣ
ΣΤΗΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΟΥ
ΣΠΙΤΙΟΥ ΣΑΣ



PK15

A+



kW-N (min-max)	4,1 - 15,0
kW-H ₂ O (min-max)	4,1 - 15,0
% (min-max)	87,7 - 93,0
m ³	430
kg/h (min-max)	1,0 - 3,4
Dim. (WxHxD)	822x1398x745
kg	295
Ø mm	100 B/LH side
W (min-max)	60 - 65
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK20

A+



kW-N (min-max)	5,7 - 20,0
kW-H ₂ O (min-max)	5,7 - 20,0
% (min-max)	88,4 - 92,4
m ³	573
kg/h (min-max)	1,4 - 4,6
Dim. (WxHxD)	822x1398x745
kg	295
Ø mm	100 B/LH side
W (min-max)	60 - 65
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

PK30

A+



kW-N (min-max)	8,9 - 30,0
kW-H ₂ O (min-max)	8,9 - 30,0
% (min-max)	92,7 - 92,4
m ³	860
kg/h (min-max)	2,0 - 6,8
Dim. (WxHxD)	892x1398x745
kg	310
Ø mm	120 B/LH side
W (min-max)	70 - 85
kg/ℓ	~ 75 kg / ~ 119 ℓ
bar	3

BOILERS AND THERMO PRODUCTS

KOTLOVI | KOTLI NA | KOMINKI | PELETOVÉ | ЛЕБНТЕС
NA PELETE | PELLETE | NA PELLETT | KOTLE | ПЕЛЛЕТ

Važnost oslanjanja na specijaliziranog tehničara pri odabiru kotla ili termo proizvoda.

Samo kao općenite informacije, u nastavku navodimo glavne informacije koje morate imati za svjestan odabir uređaja:

- Toplinska potreba stambenih građevina
- Vrsta prisutnog sustava grijanja: radijatori, ventilatorski konvektori ili zračne ploče
- Vrsta sustava distribucije: jednocijevni, dvocijevni ili kolektori
- Indikacija je li, osim za grijanje, kotao također namijenjen za proizvodnju potrošne, tople vode
- Moguća predispozicija ili ugradnja solarnih toplinskih kolektora
- Najprikladnija vrsta nakupljanja: spremnik za toplu vodu ili pufer
- Prisutnost sustava protiv kondenzacije

Stoga je važno osloniti se na savjete specijaliziranog tehničara koji može provesti preciznu analizu sustava, pružiti pojašnjenja za sva pitanja za ugradnju i bilo koja pitanja i u pogledu izgleda preporučiti najprikladniju vrstu kotla.

Pravilno dizajniran sustav stoga jamči:

- potpunu sigurnost vašeg doma
- optimalnu udobnost
- visoku učinkovitost generatora topline
- maksimalnu uštedu
- manje trošenje komponenti i time duži vijek uređaja

Pomembno je, da izbiro kotla ali termo izdelka zaupate specijaliziranemu tehniku.

Za orientaciju spodaj navajamo glavne informacije, ki jih morate vedeti za ozaveščenost izbire aparata:

- Ogrevne potrebe bivanjskega prostora
- Vrsta obstoječega ogrevalnega sistema: radiatorji, ventilkonvektorji ali pa sevalni paneli
- Vrsta distribucijskega sistema: enocjevni, dvocevni ali kolektorji
- Informacija o tem, če bo treba kotel poleg tega, da zagotavlja ogrevanje, uporabljati tudi za proizvodnjo tople sanitarne vode
- Morebitna predispozicija ali namestitve termično-solarnih kolektorjev
- Najustreznejša vrsta akumulacije: sanitarni grelnik ali pufer
- Prisotnost sistema proti kondenzu

S tem namenom se je pomembno obrniti na specializiranega tehnika, ki lahko pripravi podrobno analizo sistema, pojasni morebitna vprašanja glede normativnih zahtev za namestitve in svetuje najustreznejšo vrsto kotla.

Pravilno projektiran sistem torej zagotavlja:

- popolno varnost lastnega doma
- optimalno udobje
- visok izkoristek generatorja toplote
- maksimalni prihranek
- manjša obraba komponent in s tem daljša življenjska doba aparata

Znaczenie polegania na pomocy specjalisty w doborze kotła lub produktu z płaszczem wodnym.

Wyłącznie w ramach ogólnych informacji, poniżej przedstawiamy główne informacje, które musisz posiadać, aby dokonać świadomego wyboru urządzenia:

- Zapotrzebowanie na moc cieplną
- Rodzaj występującej instalacji grzewczej: grzejniki, klimakonwektory lub panele promieniujące
- Rodzaj systemu dystrybucji: jednorurowy, dwururowy lub kolektory
- Wskazanie, czy oprócz ogrzewania kocioł jest przeznaczony również do wytwarzania ciepłej wody użytkowej
- Ewentualne przyłącze lub instalacja ciepłych kolektorów słonecznych
- Najbardziej odpowiedni rodzaj zasobnika: zasobnik c.w.u. czy puffer
- Obecność systemu antykondensacyjnego

Z tego powodu ważne jest, aby polegać na doradztwie specjalisty, który potrafi przeprowadzić dokładną analizę systemu, udzielić wszelkich wyjaśnień, nawet pod kątem przepisów w zakresie instalacji oraz zalecić najbardziej odpowiedni typ kotła.

Właściwie zaprojektowany system gwarantuje:

- pełne bezpieczeństwo Twojego domu,
- optymalny komfort,
- wysoką sprawność generatora ciepła,
- maksymalną oszczędność,
- mniejsze zużycie części, a tym samym dłuższą żywotność urządzenia.

Důležitost spoléhání se na odborného technika pro výběr kotle nebo topného výrobku.

Pouze pro obecnou informovanost následně uvádíme základní informace potřebné pro informovaný výběr zařízení:

- Požadavky na teplo v domácnosti
- Typ přítomného topného systému: radiátory, ventilátorové jednotky nebo sálavé panely
- Typ distribučního systému: jednotrubkový, dvoutrubkový nebo rozdělovače
- Údaj o tom, zda kromě vytápění je kotel určen také pro produkci teple užitkové vody
- Jakékoli predispozice nebo instalace solárních termických kolektorů
- Nejvhodnější typ skladovací nádrže: zásobník teple užitkové vody nebo pufr
- Přítomnost systému proti kondenzaci

Z tohoto důvodu je důležité spoletnout se na poradenství specializovaného technika, schopného provést přesnou analýzu systému, poskytnout vysvětlení jakýchkoli otázek, které můžete mít, a to i z hlediska instalačních norem, a doporučit nejvhodnější typ kotle.

Správně navržený systém proto zaručuje:

- naprostou bezpečnost vašeho domova
- optimální komfort
- vysokou účinnost tepelného zdroje
- maximální úsporu
- menší opotřebení součástí, a tedy větší životnost zařízení

Είναι σημαντικό να βασίζεστε σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό για την επιλογή του λέβητα ή ενός θερμικού προϊόντος.

Μόνο για γενική πληροφόρηση, στην συνέχεια σας παραθέτουμε τις κυριότερες πληροφορίες που θα πρέπει να γνωρίζετε για να κάνετε μια τεκμηριωμένη επιλογή συσκευής:

- Ενεργειακές ανάγκες της οικίας,
- Τύπος του συστήματος θέρμανσης που υπάρχει: σώματα καλοριφέρ, αερόθερμα ή πάνελ ακτινοβολίας,
- Τύπος συστήματος διανομής: μονού σωλήνα, διπλού σωλήνα ή συλλέκτες,
- Ενδείξεις ότι, πέραν της θέρμανσης, ο καυστήρας προορίζεται επίσης και για την παραγωγή ζεστού νερού οικιακής χρήσης,
- Ενδεχόμενη προδιάθεση ή εγκατάσταση των θερμολογικών συλλεκτών,
- Βέλτιστος τύπος συσσώρευσης: βραστήρας νερού χρήσης ή pufer
- Παρουσία αντισυμπυκνωτικού συστήματος

Γι' αυτό το λόγο είναι σημαντικό να συμβουλευτείτε ένα εξειδικευμένο τεχνικό που θα σας πραγματοποιήσει μια ακριβή ανάλυση του συστήματος, θα σας λύσει ενδεχόμενες απορίες σας ακόμα και υπό το πρίσμα των κανονισμών εγκατάστασης και θα σας συμβουλευθεί σχετικά με τον καταλληλότερο τύπο καυστήρα.

Ένα σύστημα που έχει σχεδιαστεί σωστά εγγυάται:

- την πλήρη ασφάλεια του σπιτιού σας,
- τη βέλτιστη άνεση,
- υψηλή απόδοση στην παραγωγή θερμότητας,
- μέγιστη εξοικονόμηση χρημάτων,
- μικρότερη φθορά των εξαρτημάτων και κατά συνέπεια διάρκεια ζωής της συσκευής.



Control Solution

Tecnologia, Comfort e Risparmio

Otkrijte inovativna rješenja za upravljanje udobnošću vašeg doma na najbolji mogući način i uz maksimalnu praktičnost zahvaljujući vašem proizvodu na pelet.

ACCESSORY



KOMPLET S KARTI-COM ZA EKSPAN-ZIJU SUSTAVA

Kartica za ekspanziju sustava optimizira rad uređaja, kroz odgovarajuće konfiguracije sustava, što dovodi do smanjenja potrošnje i dugotrajnosti proizvoda.

Komplet kartice za razširitev sistema

Kartica za razširitev sistema optimizira delovanje aparata, in sicer s pomočjo ustreznih konfiguracij sistema, s tem pa pripomore k zmanjšanju porabe in daljši življenjski dobi izdelka.

Zestaw płyty do rozbudowy instalacji

Zestaw płyty do rozbudowy instalacji optymalizuje działanie urządzenia, poprzez odpowiednie konfiguracje systemu, co prowadzi do zmniejszenia zużycia i zapewnienia dłuższej żywotności produktu.

Sada pro rozšíření systému

Karta na rozšíření zařízení optimalizuje provoz zařízení prostřednictvím vhodných konfigurací zařízení, což vede ke snížení spotřeby a zajištění delší životnosti výrobku.

ΚΙΤ ΚΑΡΤΑΣ ΕΠΕΚΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Η κάρτα επέκτασης του συστήματος βελτιστοποιεί την λειτουργία της συσκευής, διαμέσου κατάλληλης διαμόρφωσης του συστήματος, φέρνοντας μια μείωση στις καταναλώσεις και εξασφαλίζοντας μεγαλύτερη διάρκεια στο προϊόν.

Toplinski akumulatori

Termični akumulatorji
Zasobniki ciepłne
Tepelné akumuláční nádrže
Θερμοσυσσωρευτές

Slika samo u ilustrativne svrhe.
Slika izključno informativne narave.
Zdjęcie tylko do celów ilustracyjnych.
Fotografie má jen ilustrační charakter.
Ενδεικτική φωτογραφία.

Odkrijte inovativne rešitve za najboljše in najudobnejše upravljanje ugodja vašega doma, zahvaljujoč vašemu izdelku na pelete.

Odkryj innowacyjne rozwiązania w celu najwygodniejszego i optymalnego zarządzania wygodą Twojego domu dzięki produktowi na pellet.

Seznamte se s inovačnimi rešenimi pro maximálně pohodlné a optimální ovládání pohodlí vašeho domova díky výrobku na pelety.

Ανακαλύψτε καινοτόμες λύσεις για την καλύτερη και πιο εύκολη διαχείριση της άνεσης του σπιτιού σας χάρη στα προϊόντα πέλλετ.



UVIJEK U KONTAKTU S VAŠOM PEČÍ

Vedno v stiku z vašo pečjo
Zawsze w kontakcie z piecem
Vždy v kontaktu s vašimi kamny
ΠΑΝΤΑ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΗ ΣΟΜΠΑ ΣΑΣ



Total Control 3.0

ACCESSORY APP

DALJINSKI MODUL WIFI SIVE BARVE
DALJINSKI BREŽIČNI MODUL, SIVA ETIKETA
MODUL ZDALNEGO WIFI SZARA ETYKIETA
DALKOVY WI-FI MODUL - ŠEDÝ ŠTÍTEK
ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ WIFI ΓΚΡΙ ΕΤΙΚΕΤΑ

Kompatibilno s modelima predstavljenim od 2022. godine - Združljivo z modeli od leta 2022 naprej - Kompatybilny z modelami wprowadzonymi na rynek od 2022 roku. - Kompatibilní s modely uvedenými na trh od roku 2022 - Συμβατό με τα μοντέλα που κυκλοφόρησαν από 2022 και μετά



Total Control

ACCESSORY APP

DALJINSKI MODUL WIFI BIJELA NALJEPNICA
DALJINSKI BREŽIČNI MODUL, BELA ETIKETA
MODUL ZDALNEGO WIFI BIAŁA ETYKIETA
DÁLKOVÝ WI-FI MODUL - BÍLÝ ŠTÍTEK
ΑΠΟΜΑΚΡΥΣΜΕΝΗ ΜΟΝΑΔΑ WIFI ΛΕΥΚΗ ΕΤΙΚΕΤΑ

Kompatibilno s modelima predstavljenim do 2017. godine - Združljivo z modeli do leta 2017 - Kompatybilny z modelami wprowadzonymi na rynek do 2017 roku. - Kompatibilní s modely uvedenými na trh do roku 2017 - Συμβατό με τα μοντέλα που κυκλοφόρησαν μέχρι το 2017



Total Control 2.0

Display Balck Mask

Novi zaslon Black Mask s integriranim Wi-Fi-jem za daljinsko upravljanje s novom aplikacijom „Total Control 2.0“
Nov zaslon Black mask z vgrajenim brezžičnim delovanjem za daljinsko upravljanje z novo namensko aplikacijo „Total Control 2.0“
Nowy wyświetlacz Black Mask z wbudowanym Wi-Fi do zdalnego zarządzania dzięki nowej aplikacji „Total Control 2.0“
Nový displej s černou maskou a integrovanou Wi-Fi pro vzdálenou správu pomocí nové speciální aplikace „Total Control 2.0“
Νέα οθόνη Black Mask με ενσωματωμένο Wi-Fi για την απομακρυσμένη διαχείριση με τη νέα εφαρμογή “Total Control 2.0”

Kotlovi na drva ili pelet

Kotli na drva ali pelete
Kotly na drewno lub pellet
Kotle na dřevo nebo pelety
Λέβητες ξύλου ή πέλλετ

Spremnik za skladištenje peleta

Rezerwoar za shranjevanje peletov
Zbiornik na pellet
Nádoba pro skladování pelet
Δεξαμενή αποθήκευσης πέλλετ

* Aplikacije koje se mogu preuzeti za Smartphone - Aplikacije, ki jih je mogoče prenesti na pametne telefone - Aplikacje do pobrania do Smartphone'a - Aplikacje ke stažení pro chytré telefony - Εφαρμογές που μπορείτε να κατεβάσετε για το Smartphone

WOODSTOVES

PEČI NA DRVA
PEČI NA DRVA
PIECE NA DREWNO
KAMNA NA DŘEVO
ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

Kvaliteta i čvrstoća materijala, sklad linija, briga u izradi i sigurnost u uporabi. Uz ove pretpostavke su stvoreni proizvodi na drva «La Nordica-Extraflame».

Kakovost in trdnost materialov, harmonija linij, natančna izvedba in varnost uporabe. Pod temi pogoji nastanejo izdelki na drva družbe „La Nordica-Extraflame“.

Jakość i solidność materiałów, harmonia linii, staranność wykonania i bezpieczeństwo użytkowania. Tego typu cele przyświecają produktom na drewno marki «La Nordica-Extraflame».

Kvalita a pevnost materiálů, harmonie linií, pečlivost při realizaci a bezpečnost při používání. Výrobky «La Nordica-Extraflame» na dřevo se rodí s ohledem na tyto skutečnosti.

Ποιότητα και στιβαρότητα των υλικών, αρμονία των γραμμών, προσοχή στην κατασκευή και ασφάλεια στη χρήση. Τα προϊόντα ξύλου της La Nordica-Extraflame γεννήθηκαν με αυτό το σκεπτικό.

The quality and solidity of the materials,

the harmony of the lines,

the care in the realisation

and the safety in use.

With this in mind,

“La Nordica-Extraflame”

wood-burning products are born.

WOOD STOVES

PEČI NA
DRVA

KOTLI NA
DREVO

PIECE NA
DREWNO

KAMNA
NA DŘEVO

ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

BRIGITTA GB

A+



Anthracite black

kW-N 4,7
% 81,0
m³ 134
kg/h 1,4
Dim. (WxHxD) 404x640x397
kg 70
Ø mm 120 T



SUPER JUNIOR

A



Black

kW-N 5,0
% 80,0
m³ 143
kg/h 1,5
Dim. (WxHxD) 360x771x419
kg 64
Ø mm 120 T



Green



ASIA BII *

A+



Vulcan

kW-N 6,0
% 81,3 %
m³ 172
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 438x930x470
kg 159
Ø mm 120 T



CANDY 4.0

A+



Anthracite black

kW-N 6,2
% 85,1
m³ 177
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 404x890x397
kg 85
Ø mm 120 T



* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD STOVES

PEČI NA
DRVA

KOTLI NA
DREVO

PIECE NA
DREWNO

KAMNA
NA DŘEVO

ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

GIULIETTA X 4.0

A+



Anthracite black

kW-N 6,5
% 81,7
m³ 186
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 487x706x430
kg 115
Ø mm 120 B/T



EMILIANA

A+



Bordeaux

kW-N 6,5
% 88,7
m³ 186
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 453x950x490
kg 135
Ø mm 120 T



White Infinity



EMILIANA - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 6,5
% 88,7
m³ 186
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 453x950x490
kg 121
Ø mm 120 T



TEA 5.0

A+



White

kW-N 7,0
% 88,5
m³ 201
kg/h 1,8
Dim. (WxHxD) 414x1346x419
kg 79
Ø mm 120 T



Anthracite Black



WOOD STOVES

PEČI NA
DRVA

KOTLI NA
DREVO

PIECE NA
DREWNO

KAMNA
NA DŘEVO

ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

GEMMA

A+



Elegance White Infinity

kW-N 6,0
% 82,2
m³ 172
kg/h 1,7
Dim. (WxHxD) 460x840x495
kg 85 - PT 98
Ø mm 120 T



Elegance
Bordeaux

Liberty
Panna

Natural
stone (PT)

GEMMA FORNO 5.0

A+



Elegance White Infinity

kW-N 7,3
% 87,2
m³ 209
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 460x1207x495
kg 125
Ø mm 120 T
19 ℓ



Elegance Bordeaux



GEMMA FORNO 5.0 PETRA

A+



Natural Stone

kW-N 7,3
% 87,2
m³ 209
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 460x1207x495
kg 140
Ø mm 120 T
19 ℓ



ISETTA CON CERCHI.16

A



Anthraxite black

kW-N 7,3
% 80
m³ 209
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 660x760x590
kg 167
Ø mm 150 B/T



WOOD STOVES

PEČI NA DRVA | KOTLI NA DREVO | PIECE NA DREWNO | KAMNA NA DŘEVO | ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

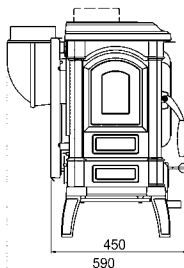
ISETTA.16

A



Anthracite black

kW-N 7,3
% 80
m³ 209
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 660x706x590
kg 160
Ø mm 150 B/T



MARLENA 5.0

A+



Anthracite black

kW-N 7,5
% 85,8
m³ 215
kg/h 2,0
Dim. (WxHxD) 465x1562x475
kg 140
Ø mm 130 T



Anthracite Black

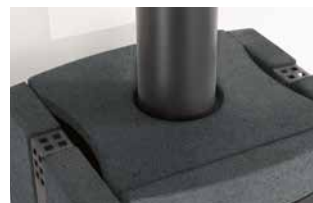
ESTER BII *

A



Vulcan

kW-N 7,5
% 80,0
m³ 215
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 540x950x478
kg 243
Ø mm 130 T



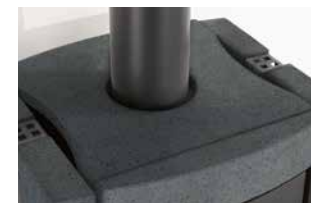
ESTER FORNO EVO *

A+



Vulcan

kW-N 8,2
% 86,7
m³ 235
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 540x1300x478
kg 317
Ø mm 130 T
Oven capacity 22 l



* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD STOVES

PEČI NA DRVA | KOTLI NA DREVO | PIECE NA DREWNO | KAMNA NA DŘEVO | ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

JENNIFER 2.0

A+



Anthracite black

kW-N 7,7
% 81,8
m³ 220
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 702x870x478
kg 141
Ø mm 150 T



FEDORA

A+



White Infinity

kW-N 8,3
% 86,4
m³ 238
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 559x1035x547
kg 175
Ø mm 130 T



Bordeaux

FEDORA - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 8,3
% 86,4
m³ 238
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 559x1035x547
kg 150
Ø mm 130 T



ROSSELLA R1 5.0

A+



Liberty White Infinity

kW-N 9,0
% 86,8
m³ 257
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 578x1425x586
kg 155
Ø mm 130 T



Liberty Bordeaux

Liberty Panna

WOOD STOVES

PEČI NA DRVA | KOTLI NA DREVO | PIECE NA DREWNO | KAMNA NA DŘEVO | ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

ROSSELLA R1 5.0 PETRA

A+



kW-N 9,0
% 86,8
m³ 257
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 578x1425x586
kg 170
Ø mm 130 T



Natural stone

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0

A+



kW-N 9,4
% 87,4
m³ 270
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 559x1359x536
kg 195
Ø mm 130 T
Oven capacity 37 ℓ



Liberty Bordeaux

ROSSELLA PLUS FORNO 5.0 PETRA

A+



kW-N 9,4
% 87,4
m³ 270
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 559x1359x536
kg 219 PT
Ø mm 130 T
Oven capacity 37 ℓ

Natural Stone

ISOTTA FORNO EVO

A+



kW-N 9,7
% 87,7
m³ 278
kg/h 2,6
Dim. (WxHxD) 795x1244x530
kg 300
Ø mm 150 T
Oven capacity 39 ℓ



Anthracite black

WOOD STOVES

PEČI NA
DRVA

KOTLI NA
DREVO

PIECE NA
DREWNO

KAMNA
NA DŘEVO

ΞΥΛΟΣΟΜΠΕΣ

CONCITA 2.0

A+



White Infinity

kW-N 11,8
% 86,4
m³ 338
kg/h 3,2
Dim. (WxHxD) 559x1545x569
kg 185
Ø mm 150 T



Bordeaux



- Sa sustavom za rekuperaciju topline
- S sistemom za ponovno uporabo toplote
- Z systemem rekuperacji ciepła
- Se systémem rekuperace tepla
- Με σύστημα ανάκτησης θερμότητας

CONCITA 2.0 - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 11,8
% 86,4
m³ 338
kg/h 3,2
Dim. (WxHxD) 559x1545x569
kg 157
Ø mm 150 T



- Sa sustavom za rekuperaciju topline
- S sistemom za ponovno uporabo toplote
- Z systemem rekuperacji ciepła
- Se systémem rekuperace tepla
- Με σύστημα ανάκτησης θερμότητας

ISOTTA CON CERCHI .16

A



Anthracite black

kW-N 11,9
% 80
m³ 341
kg/h 3,3
Dim. (WxHxD) 790x830x660
kg 216
Ø mm 150 B/T



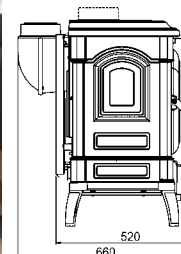
ISOTTA.16

A



Anthracite black

kW-N 11,9
% 80
m³ 341
kg/h 3,3
Dim. (WxHxD) 790x775x660
kg 205
Ø mm 150 B/T



WOOD-BURNING HEATING STOVES

TERMO PEČI NA DRVA | TERMO PEČI NA DRVA | PIECE NA DREWNO Z PŁASZCZEM WODNYM | TOPNÁ KAMNA NA DŘEVO | ΑΕΡΟΘΕΡΜΕΣ ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

IT'S TIME TO THINK ABOUT YOUR HEATING PLANT

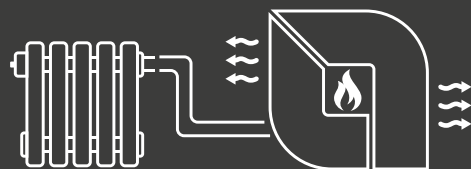
VRIJEME
JE DA
RAZMISLITE
O SVOM
SUSTAVU

ČAS JE, DA
RAZMISLITE
O SVOJEM
VSADKU

NADSZEDŁ
CZAS, ABY
POMYŚLEĆ
O SWOIM
IMPLANCIE

JE ČAS K
PŘEMÝŠLENÍ
DO VAŠÍ
INSTALACE

ΉΡΘΕ Η
ΏΡΑ ΝΑ
ΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΟ
ΕΜΦΥΤΕΥΜΑ
ΣΑΣ



TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0

A+



Liberty Panna

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x915x533
kg	162
Ø mm	130 T



Liberty Bordeaux

TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0 - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x915x533
kg	175 PT
Ø mm	130 T

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x1359x533
kg	218
Ø mm	130 T
Oven capacity	37 l



Liberty panna

WOOD-BURNING HEATING STOVES

TERMO PEČI NA DRVA | TERMO PEČI NA DRVA | PIECE NA DREWNO Z PŁASZCZEM WODNYM | TOPNÁ KAMNA NA DŘEVO | ΑΕΡΟΘΕΡΜΕΣ ΣΟΜΠΕΣ ΞΥΛΟΥ

TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0 - PETRA

A⁺



kW-N	11,1
kW-H ₂ O	8,0
%	88,0
m ³	318
kg/h	3,0
Dim. (WxHxD)	559x1359x533
kg	242 PT
Ø mm	130 T
Oven capacity	37 ℓ

TERMOISOTTA DSA *

A



kW-N	15,0
kW-H ₂ O	8,5
%	78,4
m ³	430
kg/h	4,4
Dim. (WxHxD)	760x775x520
kg	212
Ø mm	150 T



LORIET DSA *

A⁺



kW-N	16,8
kW-H ₂ O	10,5
%	88,0
m ³	481
kg/h	4,3
Dim. (WxHxD)	570x1258x567
kg	203
Ø mm	130 T



Infinity White

ŠTO JE DSA SUSTAV" U NAŠEM WOOD HYDRO PROIZVODU:

To je sigurnosni izmjenjivač topline koji omogućuje ugradnju naših proizvoda u zatvoreni sustav pod tlakom. Proizvod je već opremljen ulazom DSA sustava (izmjenjivač s priključcima) tako da je obavezna ugradnja automatskog toplinskog rasteretnog ventila (opcija)."

KAJ JE „SISTEM DSA“ V NAŠEM IZDELKU ZA LESNO HIDRAVLIKO:

To je varnostni toplotni izmenjevalnik, ki omogoča vgradnjo naših izdelkov v zaprt sistem pod pritiskom. Izdelek je že opremljen z vhodom sistema DSA (izmenjevalnik s priključki), zato je obvezna vgradnja samodejnega toplotnega varnostnega ventila (neobvezno).

CZYM JEST „SYSTEM DSA“ W NASZYCH PRODUKTACH WOOD HYDRO:

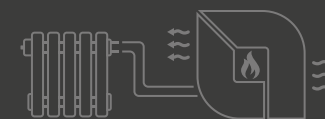
Jest to wymiennik ciepła z węzownicą bezpieczeństwa, który umożliwia instalację naszych produktów w zamkniętym systemie ciśnieniowym. Produkt jest już wyposażony w wejście systemu DSA (wymennik z przyłączami), więc obowiązkowe jest zainstalowanie automatycznego termicznego zaworu nadmiarowego (opcjonalnie).

CO JE TO „SYSTEM DSA“ V NAŠEM PRODUKTU WOOD HYDRO:

Jedná se o bezpečnostní výměník tepla, který umožňuje instalovat naše výrobky v uzavřeném tlakovém systému. Výrobek je již vybaven vstupem systému DSA (výměník s přípojkami), takže je povinné instalovat automatický pojistný ventil (volitelný).

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΤΟ „ΣΥΣΤΗΜΑ DSA“ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ WOOD HYDRO ΜΑΣ:

Πρόκειται για έναν εναλλάκτη θερμότητας τύπου σπειροειδούς ασφάλειας που επιτρέπει την εγκατάσταση των προϊόντων μας σε κλειστό πιεσμένο σύστημα. Το προϊόν είναι ήδη εξοπλισμένο με την είσοδο του συστήματος DSA (εναλλάκτης με συνδέσεις), οπότε είναι υποχρεωτική η εγκατάσταση αυτόματου βαλβίδας εκτόνωσης θερμότητας (προαιρετικό).



* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK
NA DRVA

ŠTEDILNIK
NA DRVA

KUCHENKA
OPALANA DREWNEM

SPORÁK
NA DŘEVO

KOYZINEΣ
ΞΥΛΟΥ

FOOD COOKED IN A WOOD-BURNING STOVE JUST TASTES BETTER

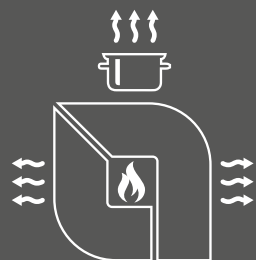
PEČENO NA
DRVIMA JE
BOLJE

PEČENO
NA DRVA JE
BOLJŠE

LEPSZY
SMAK DZIĘKI
KUCHNI
OPALANEJ
DREWNEM

PŘIPRAVENÉ
V PECI NA
DŘEVO JE
LEPŠÍ.

ΣΤΑ ΞΥΛΑ
ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ
ΝΟΣΤΙΜΟ



VICENZA EVO

A+



Inox

kW-N	6,0
%	86,0
m ³	172
kg/h	1,7
Dim. (WxHxD)	600x850-910x600
kg	137
Ø mm	120 B/T/RH side/LH side
W	25 W
Oven capacity	25 ℓ



Anthracite black

VERONA XXL

A+



Anthracite black

kW-N	7,0
%	85,1
m ³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x850-910x600
kg	175
Ø mm	150 B/T/RH side/LH side
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ



Inox

VERONA XXL - MAIOLICA

A+



Infinity White

kW-N	7,0
%	85,1
m ³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x910x600
kg	200
Ø mm	150 B/T
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ



Bordeaux

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK NA DRVA | ŠTEDILNIK NA DRVA | KUCHENKA OPALANA DREWNEM | SPORÁK NA DŘEVO | KOYZINES ΕΥΛΟY

VERONA XXL - PETRA

A+



kW-N	7,0
%	85,1
m³	200
kg/h	1,9
Dim. (WxHxD)	800x910x600
kg	206
Ø mm	150 B/T
W	25 W
Oven capacity	68 ℓ

Natural Stone

FAMILY 4,5

A+



kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	964x853x642
kg	125
Ø mm	130 T
Oven capacity	41 ℓ



White

Caramello

SOVRANA EASYEVO 2.0

A+



kW-N	7,5
%	81,0
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	964x848x641
kg	140
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	41 ℓ



White

Caramello

ROSETTA 5.0

A+



kW-N	7,9
%	86,9
m³	226
kg/h	2,1
Dim. (WxHxD)	885x843x572
kg	153 - 167 PT
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	28 ℓ



Liberty Bordeaux

Natural stone (PT)

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK
NA DRVA

ŠTEDILNIK
NA DRVA

KUCHENKA
OPALANA DREWNEM

SPORÁK
NA DŘEVO

KOYZINEΣ
ΞΥΛΟΥ

ROSETTA 5.0 - MAIOLICA

A+



Taupe

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 169
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Bordeaux

ROSETTA SINISTRA 5.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 153 - 167 PT
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Liberty Panna



Natural stone (PT)

ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 7,9
% 86,9
m³ 226
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 885x843x572
kg 139
Ø mm 130 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Dotted White

ROSA REVERSE 2.0

A+



Liberty Bordeaux

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Liberty Panna

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK
NA DRVA

ŠTEDILNIK
NA DRVA

KUCHENKA
OPALANA DREWNEM

SPORÁK
NA DŘEVO

KOYZINEΣ
ΞΥΛΟΥ

ROSA SINISTRA REVERSE

A+



Liberty Panna

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183 kg
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 ℓ



Liberty Bordeaux

ROSA SINISTRA REVERSE - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N 8,2
% 86,5
m³ 235
kg/h 2,3
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 200 kg
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 28 ℓ

VENEZIA

A+



Inox

kW-N 8,3
% 86,9
m³ 238
kg/h 2,2
Dim. (WxHxD) 900x850-910x600
kg 175
Ø mm 130 B/T/RH side
W 25 W
Oven capacity 44 ℓ



Anthracite black



White

New 2025

ROSA 5.0 - CERAMICA

A+



Liberty Panna

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 183
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



Liberty Bordeaux

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK
NA DRVA

ŠTEDILNIK
NA DRVA

KUCHENKA
OPALANA DREWNIEM

SPORÁK
NA DŘEVO

KOYZINEΣ
ΞΥΛΟΥ

ROSA 5.0 - MAIOLICA

A+



Bordeaux

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 204
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



White Infinity

Taupe

ROSA 5.0 - PETRA

A+



Natural Stone

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 200
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ

ROSA 5.0 - STEEL

A+



Anthracite black

kW-N 8,8
% 85,4
m³ 252
kg/h 2,5
Dim. (WxHxD) 1030x851x650
kg 170
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 41 ℓ



Dotted White

SUPREMA 4.0 *

A+



Glazed black

kW-N 9,0
% 87,7
m³ 258
kg/h 2,4
Dim. (WxHxD) 974x860x660
kg 220
Ø mm 150 B/T
Oven capacity 78 ℓ

* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD-BURNING COOKER

ŠTEDNJAK
NA DRVA

ŠTEDILNIK
NA DRVA

KUCHENKA
OPALANA DREWNEM

SPORÁK
NA DŘEVO

KOYZINEΣ
ΕΥΛΟY

ROSA L 5.0 - STEEL

A⁺



kW-N	9,5
%	86,7
m ³	272
kg/h	2,5
Dim. (WxHxD)	975x861x670 mm
kg	192
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	55 ℓ

ROSA XXL 5.0 - STEEL

A⁺



kW-N	11,0
%	87,3
m ³	315
kg/h	2,9
Dim. (WxHxD)	1074x861x669
kg	202
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	78 ℓ

ROSA XXL 5.0 - MAIOLICA

A⁺



kW-N	11,0
%	87,3
m ³	315
kg/h	2,9
Dim. (WxHxD)	1074x861x669
kg	235
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	78 ℓ

ROSA XXL 5.0 - PETRA

A⁺



kW-N	11,0
%	87,3
m ³	315
kg/h	2,9
Dim. (WxHxD)	1074x861x669
kg	275
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	78 ℓ

WOOD-BURNING THERMO-COOKERS

TERMO ŠTEDNJACI
NA DRVA

TERMO ŠTEDILNIKI
NA DRVA

KUCHNIE NA DREWNO Z
PŁASZCZEM WODNYM

SPORÁKY
NA DŘEVO

ΘΕΡΜΟΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΞΥΛΟΥ

HEAT, TASTE AND ATMOSPHERE: ALL OF THIS IN ONE PRODUCT

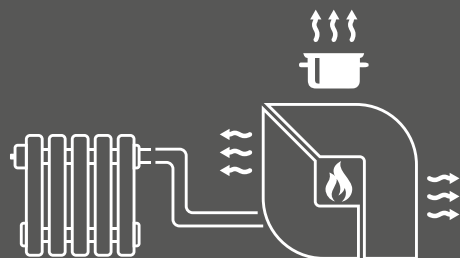
TOPLINA,
OSJEĆAJ I
ATMOSFERA:
SVE U
JEDNOM
PROIZVODU

TOPLOTA,
OKUS IN
ATMOSFERA:
VSE V ENEM
IZDELKU

CIEPŁO, SMAK
I ATMOSFERA:
TO WSZYSTKO
W JEDNYM
PRODUKCIE

TEPLO, VŮŇ
A ATMOSFÉRA:
VŠE V JEDINÉM
PRODUKTU

ΖΕΣΤΑΣΙΑ,
ΓΕΥΣΗ ΚΑΙ
ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ:
ΟΛΑ ΣΕ ΕΝΑ
ΠΡΟΪΟΝ



TERMOSOVRAANA DSA *

A⁺



Anthracite black

kW-N	13,5
%	9,0
m ³	387
kg/h	3,9
Dim. (WxHxD)	964x889x640
kg	166
Ø mm	130 B/T
Oven capacity	41 ℓ



White

* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

TERMOROSA DSA

A



Liberty Bordeaux

kW-N	15,5
kW-H ₂ O	9,0
%	79,9
m ³	444
kg/h	4,5
Dim. (WxHxD)	1017x852x662
kg	211-226 PT
Ø mm	150 B/T
Oven capacity	41 ℓ



Natural stone (PT)

TERMOROSA XXL DSA

A⁺



Anthracite black

kW-N	18,4
kW-H ₂ O	15,1
%	83,0
m ³	527
kg/h	5,2
Dim. (WxHxD)	1074x861x690
kg	275
Ø mm	160 B/T
Oven capacity	55 ℓ

WOOD-BURNING THERMO-COOKERS

TERMO ŠTEDNJACI
NA DRVA

TERMO ŠTEDILNIKI
NA DRVA

KUCHNIE NA DREWNO Z
PŁASZCZEM WODNYM

SPORÁKY
NA DŘEVO

ΘΕΡΜΟΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΞΥΛΟΥ

TERMOSUPREMA COMPACT DSA *

A⁺



Glazed black

kW-N	18,5
kW-H ₂ O	15,0
%	83,0
m ³	530
kg/h	5,2
Dim. (WxHxD)	982x860x682
kg	293
Ø mm	160 B/T
Oven capacity	55 l

* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα



Termo štednjaci na drva / Termo štedilniki na drva / Kuchnie na drewno z płaszczem wodnym / Sporáky na dřevo / Ξυλόθερμο - mod. TERMOROSA XXL DSA

WOOD FIREPLACES

WOOD FIREPLACES | KAMINI NA DRVA | KOMINKI NA DREWNO | KRBÝ NA DŘEVO | ENTOIXIZMENA ΞΥΛΟΥ

THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

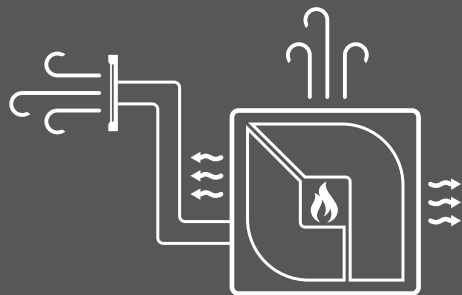
IDEALNO
RJEŠENJE ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNA
REŠITEV ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNE
ROZWIĄZANIE
DLA TWOJEGO
KOMINKA

IDEÁLNÍ
ŘEŠENÍ PRO
VÁŠ KRB

Η ΙΔΑΝΙΚΗ
ΛΥΣΗ ΓΙΑ ΤΟ
ΤΖΑΚΙ ΣΑΣ

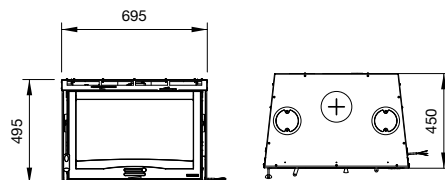


INSERTO 70 H49 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N 6,7
% 82,0
m³ 192
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 695x495x450
kg 149
Ø mm 160 T
W 34

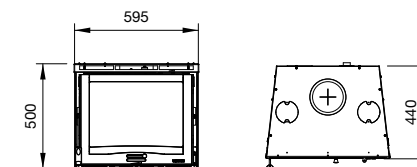


INSERTO 60 4.0 - VENTILATO

A+



kW-N 6,5
% 80,8
m³ 186
kg/h 1,9
Dim. (WxHxD) 595x500x440
kg 124
Ø mm 160 T
W 23

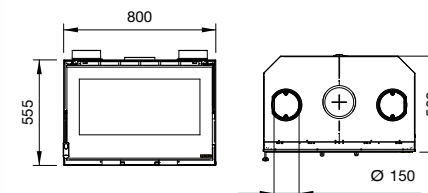


INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO

A+



kW-N 7,4
% 83,9
m³ 212
kg/h 2,1
Dim. (WxHxD) 800x555x500
kg 130
Ø mm 160 T
W 40



WOOD FIREPLACES

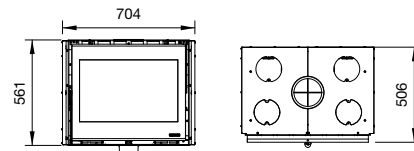
WOOD FIREPLACES | KAMINI NA DRVA | KOMINKI NA DREWNO | KRBÝ NA DŘEVO | ENTOIXIZMENA ΞΥΛΟΥ

INSERTO 70 WIDE *

A+



kW-N	7,5
%	80,7
m³	215
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	563x295x354
kg	140
Ø mm	160 T



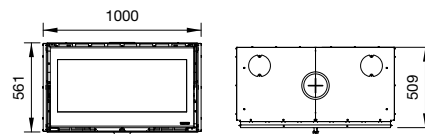
* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

INSERTO 100 WIDE.16

A



kW-N	8,1
%	80
m³	232
kg/h	2,3
Dim. (WxHxD)	1000x561x509
kg	178
Ø mm	160 T

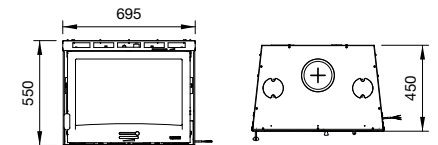


INSERTO 70 4.0 - VENTILATO

A



kW-N	7,8
%	79,1
m³	223
kg/h	2,3
Dim. (WxHxD)	695x550x450
kg	142
Ø mm	160 T
W	34

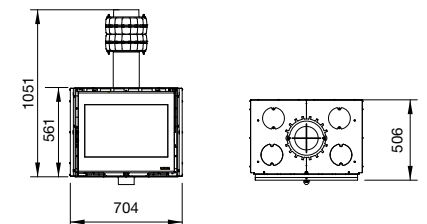


INSERTO 70 PRS WIDE *

A+



kW-N	8,1
%	86,1
m³	232
kg/h	2,2
Dim. (WxHxD)	704x1051x506
kg	158
Ø mm	160 T



* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD FIREPLACES

WOOD FIREPLACES | KAMINI NA DRVA | KOMINKI NA DREWNO | KRBÝ NA DŘEVO | ENTOIXISMENA ΞΥΛΟΥ

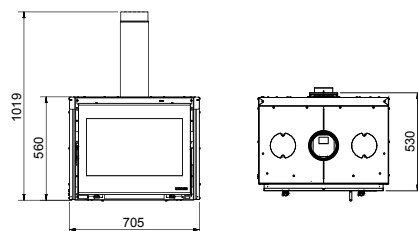
INSERTO 70 EOS

New 2025

A



kW-N	8,5 **
%	85,0 **
m³	244 **
kg/h	2,3 **
Dim. (WxHxD)	705x1019x530 **
kg	130 **
Ø mm	150 T **
W	30 **



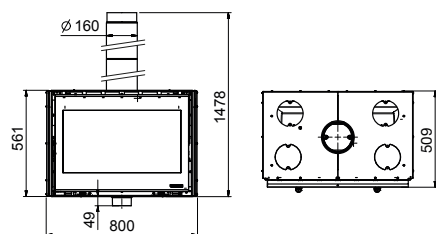
** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzenia / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση

INSERTO 80 WIDE 5.0

A+



kW-N	12,4
%	86,8
m³	355
kg/h	3,2
Dim. (WxHxD)	800x1478x509
kg	160
Ø mm	160 T



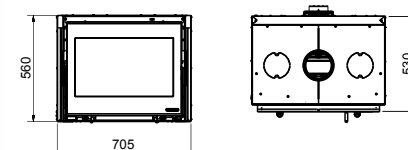
INSERTO 70 LEAN

New 2025

A



kW-N	8,5 **
%	77 **
m³	244 **
kg/h	2,3 **
Dim. (WxHxD)	705x560x530 **
kg	115 **
Ø mm	150 T **
W	30 **



** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzenia / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση

N.B.: Dvije ventilacijske rešetke odgovarajuće veličine (ulazna rešetka na dnu i izlazna na vrhu) trebaju biti instalirane tijekom sastavljanja kako bi se osigurao ispravan rad i omogućilo grijanje prostorije i ispravno hlađenje proizvoda (pogledajte priručnik priložen uz proizvod)

Opomba: Med montažo je treba namestiti dve ustrezno veliki prezračevalni rešetki (dovodno na dnu in odvodno na vrhu), da se zagotovi pravilno delovanje in omogoči ogrevanje prostora ter pravilno hlajenje izdelka (glejte priročnik, priložen izdelku).

Uwaga: Podczas montażu należy zainstalować dwie kratki wentylacyjne o odpowiednich rozmiarach (kratka wlotowa na dole i kratka wylotowa na górze), aby zapewnić prawidłowe działanie i umożliwić ogrzewanie pomieszczenia oraz prawidłowe chłodzenie produktu (patrz instrukcja dołączona do produktu).

Poznámka: Při montáži by měly být instalovány dvě dostatečně velké větrací mřížky (vstupní mřížka dole a výstupní mřížka nahoře), aby byla zajištěna správná funkce a umožněno vytápění místnosti a správné chlazení výrobku (viz návod přiložený k výrobku).

Σημείωση: Δύο κατάλληλες διαστάσεις γρίλιες αερισμού (μία γρίλια εισόδου στο κάτω μέρος και μία γρίλια εξόδου στο επάνω μέρος) πρέπει να εγκατασταθούν κατά τη συναρμολόγηση για να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία και να επιτραπεί η θέρμανση του χώρου και η σωστή ψύξη του προϊόντος (δείτε το εγχειρίδιο που επισυνάπτεται στο προϊόν).

MONOBLOCKS

WOOD FIREPLACES | KAMINI NA DRVA | KOMINKI NA DREWNO | KRBY NA DŘEVO | ΜΟΝΟΜΠΛΟΚ

THE IDEAL SOLUTION FOR YOUR FIREPLACE

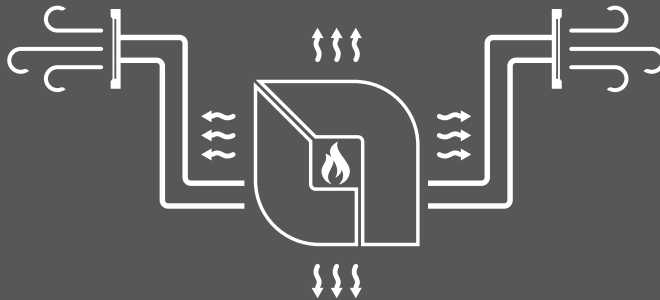
IDEALNO
RJEŠENJE ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNA
REŠITEV ZA
VAŠ KAMIN

IDEALNE
ROZWIĄZANIE
DLA TWOJEGO
KOMINKA

IDEÁLNÍ
ŘEŠENÍ PRO
VÁŠ KRB

Η ΙΔΑΝΙΚΗ
ΛΥΣΗ ΓΙΑ ΤΟ
ΤΖΑΚΙ ΣΑΣ

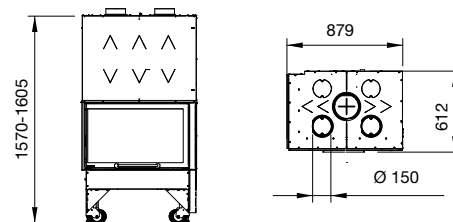


MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX *

A+



kW-N	10,0
%	80,9
m³	287
kg/h	2,9
Dim. (WxHxD)	879x1570-1605x612
kg	271
Ø mm	200 T



* Dok traju zalihe / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD-BURNING CLOSED FIREPLACES

TERMO KAMINI
NA DRVA

TERMO KAMINI
NA DRVA

KOMINKI NA DREWNO Z
PŁASZCZEM WODNYM

KRBY NA
DŘEVO

ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ
ΤΖΑΚΙ ΞΥΛΟΥ

HEAT, POWER AND A UNIQUE ATMOSPHERE: ALL IN A FIREPLACE

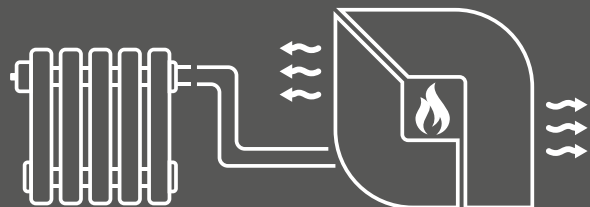
TOPLINA,
SNAGA I
JEDINSTVENA
ATMOSFERA
– SVE U
JEDNOM
KAMINU

TOPLOTA,
MOČ IN
EDINSTVENO
VZDUŠJE –
VSE V ENEM
KAMINU

CIEPŁO, MOC I
NIEPOWTARZAL-
NA ATMOSFERA
– WSZYSTKO
W JEDNYM KO-
MINKU

TEPLO, SÍLA
A JEDINEČNÁ
ATMOSFÉRA –
VŠE V JEDNOM
KRBU

ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ,
ΔΥΝΑΜΗ ΚΑΙ
ΜΟΝΑΔΙΚΗ
ΑΤΜΟΣΦΑΙΡΑ
– ΟΛΑ ΣΕ ΕΝΑ
ΤΖΑΚΙ

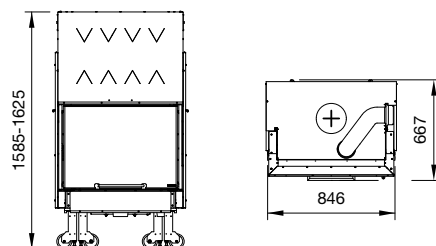


TERMOCAMINO WF PLUS DSA

A⁺



kW-N	20,5
kW-H ₂ O	11,3
%	85,5
m ³	587
kg/h	5,4
Dim. (WxHxD)	846x1585-1625x667
kg	334
Ø mm	200 T



LEGEND

TUMAČ TEHNIČKIH
PODATAKA

LEGENDA TEHNIČNIH
PODATKOV

LEGENDA DANYCH
TECHNICZNYCH

LEGENDA K
TECHNICKÝM ÚDAJŮM

ΥΠΟΜΝΗΜΑ
ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

kW-N: Efektivna nazivna snaga (kW)

kW-H₂O: Toplinska snaga predaje vodi (kW)

m³: zagrijanih m³ (30 kcal/h x m³)

%: Energetska učinkovitost (%)

kg/ℓ: Ukupni kapacitet spremnika (kg-l)

kg/h: Potrošnja na sat (kg/h)

Ø mm: Promjer odvoda dimnih plinova (mm)

T = Gornji

B = Stražnji

RH Side = Bočni desni

LH Side = Bočni lijevi

Dim. LxHxP: Veličina D x Š x V (mm)

kg: Neto težina (kg)

W: Apsorpcija električne energije (W)

bar: Radni tlak (bar)

Capacità forno: Kapacitet peći (l)

kW-N: Nominalna uporabna moč (kW)

kW-H₂O: Moč, ki jo lahko uporabi voda (kW)

m³: m³, ki jih je mogoče ogreti (30 kcal/h x m³)

%: Izkoristek (%)

kg/ℓ: Skupna prostornina rezervoarja (kg-l)

kg/h: Ura poraba (kg/h)

Ø mm: Premer izpusta dimnih plinov (mm)

T = Zgoraj

B = Zadaj

RH Side = desno lateralno

LH Side = levo lateralno

Dim. LxHxP: Dimenzije Š x V x G (mm)

kg: Neto teža (kg)

W: Električna poraba (W)

bar: Delovni pritisk (bar)

Capacità forno: Zmogljivost peči (l)

kW-N: Znamionowa moc użyteczna (kW)

kW-H₂O: Moc oddawana do wody (kW)

m³: ogrzewalne m³ (30 kcal/h x m³)

%: Wydajność (%)

kg/ℓ: Całkowita pojemność zbiornika (kg-l)

kg/h: Zużycie godzinowe (kg/h)

Ø mm: Średnica wylotu dymów (mm)

T = Góry

P = Tylny

RH Side = Boczny prawy

LH Side = Boczny lewy

Dim. LxHxP: Wymiary L x H x P (mm)

kg: Masa netto (kg)

W: Zużycie energii (W)

bar: Ciśnienie robocze (bar)

Capacità forno: Pojemność piekarnika (l)

kW-N: Jmenovitý užitečný výkon (kW)

kW-H₂O: Výstupní výkon do vody (kW)

m³: m³ vyhřívateľné (30 kcal/h x m³)

%: Účinnost (%)

kg/ℓ: Celková kapacita nádrže (kg-l)

kg/h: Hodinová spotřeba (kg/h)

Ø mm: Průměr potrubí na odvod spalin (mm)

T = Horní

B = Zadní

RH Side = Pravý boční

LH Side = Levý boční

Dim. LxHxP: Rozměry D x V x H (mm)

kg: Čistá hmotnost (kg)

W: Spotřeba elektřiny (W)

bar: Provozní tlak (bar)

Capacità forno: Kapacita trouby (l)

kW-N: Ωφέλιμη ονομαστική ισχύς (kW)

kW-H₂O: Ισχύς παροχής νερού (kW)

m³: θερμαινόμενα m³ (30 kcal/h x m³)

%: Απόδοση (%)

kg/ℓ: Συνολική χωρητικότητα δοχείου (kg)

kg/h: Ωριαία κατανάλωση (kg/h)

Ø mm: Διάμετρος καπνοδόχου (mm)

T = Επάνω

B = Πίσω

RH Side = Δεξιά πλευρά

LH Side = Αριστερή πλευρά

Dim. LxHxP: Διαστάσεις L x H x P (mm)

kg: Καθαρό βάρος (kg)

W: Ηλεκτρική κατανάλωση (W)

bar: Πίεση λειτουργίας (bar)

Capacità forno: Χωρητικότητα φούρνου (l)



HERMETIČNOST: Hermetička komora za izgaranje i spremnik. Tehnologija i inovacija u službi vaše sigurnosti.

HERMETIČNOST: Hermetična zgorevalna komora in rezervoar. Tehnologija in inovacije v službi vaše varnosti.

HERMETYCZNOŚĆ: Hermetyczna komora spalania i zbiornik. Technologia i innowacja w służbie Twojego bezpieczeństwa.

HERMETICITY: Hermeticky uzavřená spalovací komora a nádrž. Technologie a inovace pro vaši bezpečnost.

ΕΡΜΗΤΙΚΟΤΗΤΑ: Ερμητικός θάλαμος καύσης και δεξαμενή. Τεχνολογία και καινοτομία στην υπηρεσία της ασφάλειάς σας.

ENERGY LABEL

OZNAKA ENERGETSKE
UČINKOVITOSTI

ENERGIJSKA
ETIKETA

ETYKIETA
ENERGETYCZNA

ENERGETICKÝ
ŠTÍTEK

ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ
ΕΤΙΚΕΤΑ

Oznaka energetske učinkovitosti za proizvode na biomase.

Od 1. siječnja 2018. godine na snazi je energetska oznaka za sve generatore topline za grijanje biomasom s ili bez proizvodnje tople vode. Ova indikacija, koja se temelji na direktivama i propisima EU, dodjeljuje klasu (od G do A++) i omogućuje korisnicima informirani izbor na temelju potrošnje i učinkovitosti.

Energijska etiketa za izdelke na biomaso.

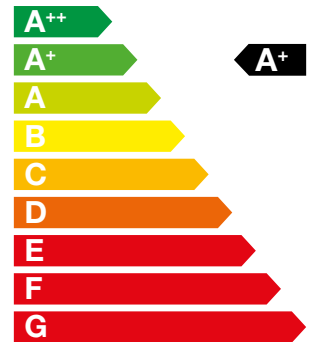
Od 1. januarja 2018 je treba energijsko nalepko nalepiti tudi na vse generatorje toplote za ogrevanje na biomaso s ali brez proizvodnje tople vode. To navodilo, temelječe na direktivah in uredbah Evropske unije, določa razred glede na porabo (od G do A++) in strankam omogoča ozaveščeno izbiro izdelkov na podlagi informacij o porabi in učinkovitosti.

Etykieta energetyczna do produktów z biomasy.

Od 1 stycznia 2018 r. obowiązuje znakowanie energetyczne również wszystkich generatorów ciepła do ogrzewania na biomasę z lub bez wytwarzania ciepłej wody. To wskazanie, oparte na dyrektywach i rozporządzeniach UE, przypisuje klasę (od G do A++) i pozwala klientom dokonywać świadomych wyborów w oparciu o zużycie i efektywność.

Energetický štítek pro výrobky z biomasy.

Od 1. ledna 2018 platí energetické štítkování také pro všechny generátory tepla na vytápění biomasou s produkcí teplé vody nebo bez ní. Toto označení, založené na směrnících a nařízeních Evropské unie, přiřazuje třídu zásluh (od G do A++) a umožňuje zákazníkům informovaný výběr na základě spotřeby a účinnosti.



Ενεργειακή ετικέτα για προϊόντα βιομάζας.

Ξεκινώντας από την 1 Ιανουαρίου 2018 είναι επίσης σε ισχύ η ενεργειακή επισήμανση για όλες τις γεννήτριες θερμότητας για θέρμανση με βιομάζα με ή χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού. Η επισήμανση αυτή βασίζεται στις οδηγίες και τους κανονισμούς της ευρωπαϊκής ένωσης, ορίζει μια κατηγορία (από G έως A++) και επιτρέπει στους πελάτες να κάνουν συνειδητές επιλογές σε ό,τι αφορά την κατανάλωση και την απόδοση.

BOJE / BARVE / KOLORY / BARVY / ΧΡΩΜΑΤΑ

VGAM	Ametist	Ametist	Ametystowy	Ametystová	Αμέθυστος
AVOR	Slonovača	Biserno bela	Košć sloniowa	Slonovinová	Ελεφαντόδοντο
BIAN	Bijela	Bela	Biały	Bílá	Λευκό
BIIN	Infinity bijela boja	Bela Infinity	Biały Infinity	Nekonečné bílá	Λευκό Infinity
BIPU	Točkasta bijela	Pikčasta bela	Biały nakrapiany	Bílá tečkovaná	Λευκό Puntinato
BORD	Bordo crvena	Bordo	Bordowy	Bordová	Μπορντό
BRNZ	Bronca	Bronasta	Spізowy	Bronzová	Χάλκινο
BRWN	Smeda	Rjava	Brazowy	Hnědá	Καφέ
CAPP	Cappuccino	Svetlo rjava	Cappuccino	Cappuccino	Καπουτσίνο
FUME	Dim	Dimno siva	Dymiony	Fumé	Φυμέ
AGAT	Sivi ahat	Agatno sivo	Agat Szary	Achát Šedý	Αχάτης γκρι
GRLC	Svijetlosiva	Svetlo siva	Szary jasny	Švětle šedá	Γκρι Luce
INOX	Nehrdjajući čelik	Inox	Stalowy	Inox	Ανοξείδωτος χάλυβας
MASF	Smeda osjenčena	Dimno rjava	Cieniony brąz	Stupňovaná hnědá	Με απόχρωση καφέ
NERO	Crna	Crna	Czarny	Černá	Μαύρο
NEAN	Antracit crna	Antracitna	Czarny antracyt	Černý antracit	Ανθρακί μαύρο
NEVT	Crna Ocakljena	Stekleno črna barva	Glazuirowana Czerń	Vitřifikovaná černá	Μαύρο σμάλτο
PANN	Panna	Panna	Panna	Panna	Παννα
PERG	Pergament	Pergamentna	Pergamin	Pergamina	Περγαμίνη
NATU	Prirodni kamen	Naravni kamen	Kamień naturalny	Přírodní kámen	Φυσική πέτρα
SVAM	Silk Vogue Ametista	Ametist sijoča bež barva	Silk vogue ametystowy	Ametystová hedvábní	Σιλκ Βογκ Αμέθυστος
TITA	Titan	Titanij	Tytan	Titan	Τιτάνιο
TOMA	Sivo-smeda mat	Tortora Mat	Golebi Matowy	Taupe Matt	γκρίζο ματ
TORT	Golub	Sivkasta	Golubi	Taupe	Μπεζ
VERD	Zelena	Zelena	Zielony	Zelená	Πράσινο
PEAN	Antički Pergament	Antična pergamentna	Starożytny pergamin	Antický pergamen	Χρώμα αρχαίας περγαμίνης
VLCN	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan	Vulcan

Le Cucinotte

The perfect partner in the kitchen

Savršen partner u kuhinji

Popoln partner v kuhinji

Idealny partner w kuchni

Dokonalý partner v kuchyni

Ο ιδανικός συνεργάτης στην κουζίνα

Le Cucinotte La Nordica više su od običnog posuđa: oni su čuvari priča i tradicija, dragocjeni komadić dijeljenja i autentičnosti. S dizajnom koji evocira šarm prošlosti i učinkom kuhanja koji zadovoljava zahtjeve današnjice, svako jelo odražava našu predanost kvaliteti i pažnju posvećenu detaljima. Emajlirani završetak na bazi stakla dodaje ne samo ljepotu, već i neusporedivu svestranost upotrebe, idealnu za pripremu i skladištenje hrane.

Le Cucinotte podjetja La Nordica so več kot le posoda za kuhanje: so skrbniki zgodbe in tradicije, dragocen del deljenja in pristnosti. Z obliko, ki spominja na čar preteklosti, in zmogljivostjo kuhanja, ki ustreza današnjim zahtevam, vsaka posoda odraža našo zavezanost kakovosti in pozornost do podrobnosti. Površina emajla na osnovi stekla ne doda le lepote, temveč tudi neprimerljivo vsestranskost uporabe, ki je idealna za pripravo in shranjevanje hrane.

Le Cucinotte marki La Nordica to coś więcej niż tylko naczynia kuchenne: to strażnicy historii i tradycji, cenny element dzielenia się i autentyczności. Dzięki wzornictwu, które przywołuje urok przeszłości i wydajności gotowania, która spełnia dzisiejsze wymagania, każde naczynie odzwierciedla nasze zaangażowanie w jakość i dbałość o szczegóły. Wykończenie emalią na bazie szkła dodaje nie tylko piękna, ale także niezrównanej wszechstronności użytkowania, idealnej do przygotowywania i przechowywania żywności.

Le Cucinotte od společnosti La Nordica jsou víc než jen nádobí: jsou to strážci příběhů a tradic, vzácný kus sdílení a autenticity. Díky designu, který evokuje kouzlo minulosti, a výkonu při vaření, který splňuje požadavky dneška, odráží každé nádobí náš závazek ke kvalitě a důraz na detail. Povrchová úprava smaltem na bázi skla dodává nádobí nejen krásu, ale také bezkonkurenční všestrannost použití, ideální pro přípravu a skladování potravin.

Οι Le Cucinotte της La Nordica είναι κάτι παραπάνω από απλά σκεύη μαγειρικής: είναι φύλακες ιστοριών και παραδόσεων, ένα πολύτιμο κομμάτι της κοινής χρήσης και της αυθεντικότητας. Με έναν σχεδιασμό που ξυπνά τη νοσταλγία του παρελθόντος και απόδοση μαγειρικής που καλύπτει τις ανάγκες του σήμερα, κάθε σκεύος αντικατοπτρίζει τη δέσμευσή μας για ποιότητα και προσοχή στη λεπτομέρεια. Η γυάλινη βάση με το σμάλτο προσθέτει όχι μόνο ομορφιά, αλλά και αξιόπιστα ευχρηστία, ιδανική για προετοιμασία και αποθήκευση τροφίμων.



Le Cucinotte have unique characteristics..

Le Cucinotte imaju jedinstvene karakteristike..

Le Cucinotte ima edinstvene značilnosti..

Płyty Le Cucinotte posiadają unikalne cechy..

Le Cucinotte má jedinečné vlastnosti..

Οι Le Cucinotte διαθέτουν μοναδικά χαρακτηριστικά..

**IZVRSNOST NA BILO KOJEM IZVORU TOPLINE
ODLIČNOST NA VSEH VIRIH TOPLOTE
DOSKONAŁOŚĆ NA KAŻDYM ŹRÓDLE CIEPŁA
DOKONALOST NA JAKÉMKOLI ZDROJI TEPLA
ΑΡΙΣΤΕΙΑ ΣΕ ΚΑΘΕ ΠΗΓΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ**

**VRHUNSKI OKUS I OKUS
VRHUNSKI OKUS IN AROMA
NAJLEPSZY SMAK I AROMAT
ŠPIČKOVÁ CHUŤ A VŮŇ
ΥΨΗΛΗ ΓΕΥΣΗ ΚΑΙ ΑΡΩΜΑ**

**EMAJLIRANI INTERIJER
EMAJLIRANA NOTRANJOST
EMALIOWANE WNETRZE
SMALTOVANÝ INTERIÉR
ΣΜΑΛΤΩΜΕΝΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ**

**UDOBNO I IZDRŽLJIVO
UDOBEN IN VZDRŽLJIV
WYGODNE I TRWAŁE
POHODLNÁ A ODOLNÁ
ΑΝΕΤΟ ΚΑΙ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟ**

**ČVRSTO KAO LIJEVANO ŽELJEZO
TAKO MOČNA KOT LITINA
WYTRZYMAŁE JAK ŻELIWO
PEVNOST JAKO LITINA
ΤΟΣΟ ΑΝΘΕΚΤΙΚΟ ΟΣΟ ΚΑΙ ΤΟ ΧΥΤΟ ΣΙΔΗΡΟ**

Perfect cooking everywhere.

Savršeno kuhanje posvuda.

Povsod odlično kuhanje.

Doskonałe gotowanie w każdym miejscu.

Dokonalé vaření všude.

Αψογη μαγειρική παντού.



Dizajniran za sve vrste kuhala, uključujući indukciju, i savršen za sve metode kuhanja, Le Cucinotte omogućuje ravnomjerno i kontrolirano kuhanje na bilo kojoj temperaturi. Funkcionalni, ali i estetski: njihov elegantan dizajn također ih čini idealnim kao tanjuri za posluživanje za održavanje hrane toplom ili hladnom tijekom posluživanja za stolom, nudeći maksimalnu svestranost za svaku priliku.

Le Cucinotte je zasnovan za vse vrste štedilnikov, tudi indukcijske, in je odličen za vse načine kuhanja, saj omogoča enakomerno in nadzorovano kuhanje pri vseh temperaturah. Funkcionalni in hkrati estetski: zaradi elegantne oblike so idealni tudi kot servirni krožniki za ohranjanje vroče ali hladne hrane med serviranjem na mizi, kar zagotavlja največjo vsestranskost za vsako priložnost.

Zaprojektowane do każdego rodzaju kuchenek, w tym indukcyjnych, i idealne do każdej metody gotowania, Le Cucinotte zapewniają równomierne i kontrolowane gotowanie w każdej temperaturze. Funkcjonalne, ale także estetyczne: ich elegancki wygląd sprawia, że idealnie nadają się również jako talerze do serwowania, aby utrzymać ciepło lub zimno podczas serwowania przy stole, oferując maksymalną wszechstronność na każdą okazję.

Nádobí Le Cucinotte je určeno pro všechny typy sporáků, včetně indukčních, a je ideální pro jakýkoli způsob vaření, takže umožňuje rovnoměrné a kontrolované vaření při jakékoli teplotě. Funkční, ale i estetické: díky svému elegantnímu designu jsou ideální i jako servírovací talíře pro uchování teplých nebo studených pokrmů během stolování, a nabízejí tak maximální všestrannost pro každou příležitost.

Σχεδιασμένα για κάθε τύπο εστίασης, συμπεριλαμβανομένων των εστιών επαγωγής, και ιδανικά για κάθε μέθοδο μαγειρέματος, οι Le Cucinotte εξασφαλίζουν ομοιόμορφο και ελεγχόμενο μαγείρεμα σε κάθε θερμοκρασία. Λειτουργικά αλλά και αισθητικά: ο κομψός σχεδιασμός τους τις καθιστά επίσης ιδανικές ως πιάτα σερβιρίσματος για να διατηρούν τα τρόφιμα ζεστά ή κρύα κατά τη διάρκεια της εξυπηρέτησης στο τραπέζι, προσφέροντας μέγιστη ευχρηστία για κάθε περίπτωση.



Pečnica
Pečica
Piekarnik
Trouba
Φούρνος



Roštilj
Žar
Grill
Gril
Γκριλ



Električna ploča za kuhanje
Električna kuhalna plošča
Płyta elektryczna
Elektrická varná deska
Ηλεκτρική εστία



Staklokeramička ploča za kuhanje
Kuhalna plošča iz keramičnega stekla
Płyta ze szkła ceramicznego
Sklokeramičká varná deska
Κεραμική γυάλινη εστία



Ploča za kuhanje na plin
Plinska kuhalna plošča
Płyta gazowa
Plynová varná deska
Εστία αερίου



Indukcijska ploča za kuhanje
Indukcijska kuhalna plošča
Płyta indukcyjna
Indukční varná deska
Εστία επαγωγής



Ploča za kuhanje s zračenjem
Kuhalna plošča s sevalnim obročem
Promiennikowa płyta grzewcza
Sálavá kruhová varná deska
Εστία ακτινοβολίας

Le Cucinotte



The range

Asortiman. Naš asortiman nudi različite oblike i veličine kako bi zadovoljio svaku potrebu u kuhinji.

Ponuja. Naša ponudba ponuja različne oblike in velikosti, ki zadovoljijo vse potrebe v kuhinji.

Asortyment. Nasz asortyment oferuje różne kształty i rozmiary, aby sprostać każdej potrzebie w kuchni.

Sortiment. Náš sortiment nabízí různé tvary a velikosti, aby vyhověl každé potřebě v kuchyni.

Η σειρά. Η σειρά μας προσφέρει διάφορους σχηματισμούς και μεγέθη για να καλύψει κάθε ανάγκη στην κουζίνα.



KRUG
OKROGLA STRAN
OKRĄGŁY
ROUND
ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ
ø 24 / 4 litres

Code 7019000



KRUG
OKROGLA STRAN
OKRĄGŁY
ROUND
ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ
ø 28 / 6 litres

Code 7019005



OVALNI
OVAL
OVALNÝ
OBAL
ø 29 / 4 litres

Code 7019010



OVALNI
OVAL
OVALNÝ
OBAL
ø 33 / 6 litres

Code 7019015

ZNATI ODABRATI

Misliti na okoliš, čak i onaj u vašem domu

Kada odlučite kupiti štednjak na drva, kamin, kotao, peć na drva ili pelet, morate napraviti svjestan izbor na temelju brojnih elemenata.

Tvrtka Nordica- Extraflame vam ovim alatom želi pružiti pomoć koja može zadovoljiti sve vaše potrebe prilikom kupnje.

Ko se odločamo za nakup štedilnika na drva, kamina, kotla, peći na drva ali na pelete, je treba vedno izabrati aparat upoštevajoč vrsto elementov.

Družba Nordica - Extraflame vam s tem orodjem želi pomagati, da se boste pravilno odločili pri nakupu, tako da boso izpolnjene vse vaše zahteve.

Decydując się na zakup kuchenki na drewno, kominka, kotła, piecyka na drewno lub pellet, należy dokonać świadomego wyboru w oparciu o szereg elementów. Za pomocą tego narzędzia spółka Nordica-Extraflame pragnie Ci pomóc, spełniając wszystkie Twoje potrzeby zakupowe.

Při rozhodování o koupi sporáku na dřevo, krbu, kotle, kamen na dřevo nebo pelety je nutné učinit rozumnou volbu na základě několika prvků.

La Nordica- Extraflame vám tímto nástrojem chce poskytnout pomoc schopnou uspokojit všechny vaše nákupní potřeby

Όταν αποφασίζουμε να αγοράσουμε μια κουζίνα ξύλου, τζάκι, καυστήρα, σόμπα ξύλου ή πέλλετ θα πρέπει να κάνουμε μια συνειδητή επιλογή με βάση μια σειρά από στοιχεία.

Η εταιρία La Nordica- Extraflame με αυτό το εργαλείο σας βοηθά ώστε να ικανοποιήσετε κάθε ανάγκη σας.

1 Dimni kanal

To je temeljni element za ispuštanje dimnih plinova, mora biti izrađen od materijala

pogodnih za visoke temperature, po mogućnosti kružnog oblika, s minimalnom visinom bez zavoja od 4 metra.

Dimniška cev

Je bistveni element za izpust dimnih plinov, narejena mora biti iz materialov, ustreznih za visoke temperature, po možnosti okrogle oblike, minimalne višine 4 metre brez kolen.

Kanał dymowy

Jest podstawowym elementem do usuwania dymu, musi być zbudowany z materiałów odpowiednich do wysokiej temperatury, najlepiej o okrągłym kształcie, o minimalnej wysokości 4 metrów bez kolanek.

Κουřовод

Je základním prvkem pro likvidaci spalin a musí být vyroben z materiálů vhodných pro vysoké teploty, pokud možno kruhového tvaru, s minimální výškou bez zakřivení 4 metry.

Καπνοδόχος

Είναι ένα βασικό στοιχείο για την απαέρωση των καπνών, θα πρέπει να κατασκευάζεται με ιδανικά υλικά στις υψηλές θερμοκρασίες, πιθανά σε κυκλικό σχήμα, με ελάχιστο ύψος χωρίς καμπύλες στα 4 μέτρα.

2 Povezivanje cijevi za dim

Za spajanje dimnjaka ili peći na dimni kanal, cijev mora imati najkraću moguću putanju, s vrlo malo vodoravnih dijelova i s istim promjerom kao i spojnica za povezivanje na kamin.

Vod za povezavo dimnih plinov

Za povezavo kamina ali peći na dimniško cev, mora biti vod speljan po najkrajši poti, z malo vodoravnimi deli in mora imeti enak premer kot priključni nastavek za povezavo nakamin.

ZNATI IZBRATI

Misliti na okolje, tudi v vašem domu

WIEDZIEĆ, JAK WYBRAĆ

Myśleć o środowisku, również własnego domu



Czopuch

Aby połączyć kominek lub piecyk z kanałem dymowym, czopuch musi być możliwie jak najkrótszy, z bardzo małą liczbą poziomych odcinków i z taką samą średnicą, co kołnierz przyłączeniowy kominka.

Kouřové připojovací potrubí

Pro připojení komína nebo kamen ke kouřovodu musí být potrubí co nejkratší, s velmi malým počtem vodoravných úseků a stejným průměrem jako připojovací límec komína.

Αγωγός σύνδεσης των καπνών

Για την σύνδεση του τζακιού ή της σόμπας με την καπνοδόχο, ο αγωγός θα πρέπει να έχει διατρέξει την λιγότερη δυνατή διαδρομή, με πολύ λίγα οριζόντια σημεία και να είναι της ίδιας διαμέτρου με το κολάρο σύνδεσης του τζακιού.

3 Otvori za zrak

Provjeriti prisutnost vanjskog otvora za zrak odgovarajuće veličine kako bi se osiguralo potpuno i učinkovito izgaranje nužan je uvjet za ugradnju peći ili kamina.

Zajem zraka

Preverite prisotnost zajema zunanjega zraka, biti mora ustreznih dimenzij, tako da lahko zagotavlja popolno in učinkovito zgorevanje, to je bistveni pogoj za namestitev peči ali kamina.

Wloty powietrza

Sprawdzenie, czy występuje zewnętrzny wlot powietrza o takiej wielkości, aby zapewnić całkowite i wydajne spalanie jest warunkiem koniecznym do zainstalowania piecyka lub kominka.

UMĚT SI VYBRAT

Myslet na životní prostředí, a to i z vaší domácnosti

Přívody vzduchu

Podmínkou instalace kamen nebo komína je zajištění dostatečně velkého přívodu vnějšího vzduchu pro úplné a účinné spalování.

Αεραγωγοί

Επιβεβαιώσατε την ύπαρξη του εξωτερικού αεραγωγού κατάλληλων διαστάσεων ώστε να εγγυάται μια πλήρη και κατάλληλη καύση και μια αναγκαία συνθήκη για την εγκατάσταση της σόμπας ή του τζακιού.

4 Sijeme

Smješteno na vrhu dimnjaka mora imati unutarnji presjek jednak onom dimnjaka, izlazni presjek mora biti dvostruko veći od promjera dimnjaka kako bi se osiguralo ispuštanje ostataka izgaranja, štiteći od atmosferskih utjecaja (npr. vjetra) ili stranih tijela.

Dimniški zaključek

Nahaja se na vrhu in mora imeti notranji presek tak, kot ga ima dimnik, zunanji presek pa mora biti dvojni glede na premer dimniške cevi, s čimer se zagotavlja izpust ostankov gorenja, s tem pa se vzpostavlja zaščita pred vremenskimi dejavniki (npr. vetrom) ali tujki.

Nasada kominowa

Umieszczony u szczytu komina musi mieć wewnętrzny przekrój równy przekrojowi komina, przekrój wylotowy musi mieć dwukrotną średnicę kanału dymowego, aby zapewnić usuwanie resztek spalania, chroniąc przed czynnikami atmosferycznymi (np. wiatrem) lub ciałami obcymi.

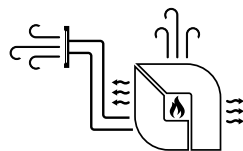
Κομινέκ

Umístěný v horní části komína musí mít vnitřní průřez stejný jako komín, výstupní průřez musí být dvakrát větší než průměr kouřovodu, aby bylo zajištěno

odstranění zbytků spalování a ochrana před atmosférickými vlivy (např. větrem) nebo cizími tělesy.

Καμινάδα

Βρίσκεται στο πιο ψηλό σημείο του τζακιού και θα πρέπει να έχει μια διατομή ίση με εκείνη του τζακιού, η διατομή εξόδου θα πρέπει να είναι η διπλή σε σχέση με την διάμετρο του μπουριού ώστε να εγγυάται την απαέρωση των υπολειμμάτων της καύσης προστατεύοντας από τις ατμοσφαιρικές συνθήκες (π.χ.αέρα) ή ξένα σώματα.



5 Kanaliziranje

Uvijek je važno procijeniti maksimalne udaljenosti koje se mogu kanalizirati ugrađenog proizvoda.

Kanaliziranje

Vedno je pomembno upoštevati maksimalne razdalje, ki jih je mogoče urediti pri nameščenem izdelku.

System dystrybucji

Ważne jest, aby zawsze ocenić maksymalne odległości do rozprowadzania zainstalowanego produktu.

Zavedení do komína

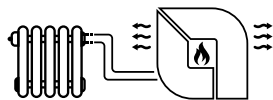
Vždy je důležité posoudit maximální vzdálenosti, které může instalovaný výrobek překonat.

Η διοχέτευση

Είναι πάντα σημαντική η αξιολόγηση των μέγιστων αποστάσεων διοχέτευσης του εγκαταστημένου προϊόντος.

ΜΑΘΕΤΕ ΝΑ ΔΙΑΛΕΓΕΤΕ

Σκεφτείτε και το περιβάλλον του σπιτιού σας



6 Termo Proizvodi

Odabir termo proizvoda koji se instalira mora biti izveden prema specifičnim pojedinačnim potrebama, pažljivom procjenom ukupne toplinske snage potrebne za sustav grijanja i mjesto ugradnje.

Termo izdelki

Izbira termo izdelka, ki ga boste namestili, naj bo narejena skladno s specifičnimi individualnimi zahtevami, kjer je treba natančno upoštevati skupno termično moč sistema, potrebno za ogrevanje in mesto, kjer bo sistem nameščen.

Produkty z płaszczem wodnym

Wybór produktu z płaszczem wodnym, który ma zostać zainstalowany, musi być dokonany zgodnie z konkretnymi indywidualnymi potrzebami, skrupulatnie oceniając całkowitą moc cieplną wymaganą dla systemu grzewczego i miejsca, w którym ma zostać zainstalowany.

Topné výrobky

Výběr topných výrobků k instalaci by měl být proveden podle konkrétních individuálních požadavků podrobným posouzením celkového tepelného výkonu požadovaného pro topný systém a místa, kde má být instalován.

Θερμικά προϊόντα

Η επιλογή του θερμικού προϊόντος προς εγκατάσταση πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ειδικές ατομικές ανάγκες αξιολογώντας την συνολική αναγκαία θερμική ισχύ στο σύστημα θέρμανσης και τον χώρο εγκατάστασης.



7 m³ koji se mogu Zagrijati

Podatak je čisto indikativan. Za pravilno dimenzioniranje generatora potrebno je kontaktirati kvalificiranog tehničara/dizajnera. Potrebno je odrediti ukupni volumen koji se mora zagrijati, stupanj izolacije zgrade, izloženost suncu i pripadajuću klimatsku zonu za optimalni izbor kamina ili peći koji se ugrađuju. Samo na taj način moguće je kvantificirati toplinu potrebnu za zagrijavanje prostora.

Kubični metri, ki jih je mogoče ogreti

Podatek je informativne narave. Za pravilno dimenzioniranje generatorja se je treba obrniti na usposobljenega tehnika/projektanta. Treba je določiti skupno prostornino, ki jo je treba ogreti, stopnjo izolacije gradnje, izpostavljenost soncu in podnebno območje, kjer se sistem nahaja, da bi optimalno izbrali kamin ali peč, ki ju želite namestiti. Samo tako je mogoče določiti količino toplote, potrebne za ogrevanje okolja.

Ogrzewalne m³

Dana jest orientacyjna. Aby poprawnie dobrać parametry generatora, należy zwrócić się do wyspecjalizowanego technika/projektanta. Należy

określić całkowitą kubaturę, która ma być ogrzana, stopień izolacji budynku, nasłonecznienie i związaną z nim strefę klimatyczną dla optymalnego wyboru kominka lub piecyka do zainstalowania. Tylko w ten sposób można ilościowo określić ilość ciepła potrzebnego do ogrzania środowiska.

Vyhřívateľné m³

Tento údaj je orientační. Správné dimenzování generatoru je nutné konzultovat s kvalifikovaným technikem/projektantem. Pro optimální volbu krbu nebo kamen, která mají být instalována, je nutné určit celkový objem, který má být vytápěn, stupeň izolace budovy, expozici vůči slunci a klimatické pásmo, do kterého patří. Pouze tak je možné vyčíslit množství tepla potřebného k vytápění prostředí.

Θερμαινόμενα m³

Το στοιχείο είναι ενδεικτικό. Για μια σωστή διαστασιοποίηση της γεννήτριας θα πρέπει να απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό/σχεδιαστή. Είναι αναγκαίος ο καθορισμός του συνολικού όγκου θέρμανσης που πρέπει να διοχετευτεί, ο βαθμός μόνωσης της κατασκευής, η έκθεση προς τον ήλιο και η κλιματική ζώνη για την αρτιότερη επιλογή του τζακιού ή της σόμπας που θέλετε να εγκαταστήσετε. Μόνο με αυτό τον τρόπο είναι δυνατή η ποσοτικοποίηση της αναγκαίας θερμότητας για την θέρμανση του περιβάλλοντος.

nazivna snaga u kW Nominalna moć u kW Moc znamionowa kW Jmenovitý výkon kW Όνομαστική ισχύς kW	m³ koji se mogu zagrijati Kubični metri, ki jih je mogoče ogreti ogrzewalne m³ vyhřívateľné m³ Θερμαινόμενα m³
5 - 8	150 - 200 circa
8 - 12	200 - 300 circa
12 - 20	300 - 500 circa

Odnosi se na zahtjev od 30 kcal/h x m³
Glede na potrebu 30 kcal/h x m³
Dotyczy zapotrzebowania 30 kcal/h x m³

Vzthajuje se k požadavkům 30 kcal / h m³ x
Me αναφορά στις ανάγκες των 30 kcal/h x m³

PELLET PRODUCTS INDEX

SPIŠAK PROIZVODA
NA PELET

KAZALO IZDELKOV
NA PELETE

INDEKS PRODUKTÓW
NA PELLET

INDEX VÝROBKŮ
NA PELETY

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΠΕΛΛΕΤ

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	DTA	BlmSchV
10	AMIKA	★★★★	1,5	7★	✓	✓
13	ANNABELLA AD EVO	★★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT IDRO L80	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 AIR	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 AIR PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
24	COMFORT P70 H49 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT P85	★★★★	1,5	7★		✓
25	COMFORT P85 PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
21	COSTANZA IDRO 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
14	DAHIANA VFS	★★★★	1,5	7★		✓
14	DAHIANA PLUS VFS	★★★★	1,5	7★		✓
07	GIUSY EVO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓
07	GIUSY PLUS EVO 2.0	★★★★	1,5	7★		✓
22	ISIDE IDRO 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
05	KETTY 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	KLAUDIA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	KLAUDIA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
17	LUCIA	★★★★	1,5	7★		✓
18	LUCIA PLUS	★★★★	1,5	7★		✓
05	LUISELLA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
05	LUISELLA 5.0 MAXI		** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzania / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση			
07	MARIELLA	★★★★★	1,5	7★		✓
07	MARIELLA PLUS	★★★★★	1,5	7★		✓
11	MARILENA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
11	MARILENA PLUS AD CRYSTAL	★★★★	1,5	7★		✓
12	MARILENA PLUS PETRA AD	★★★★	1,5	7★		✓
20	MARINA IDRO H11	★★★★★	1,5	7★		✓
21	MARINA IDRO H13	★★★★★	1,5	7★		✓
26	PK15	★★★★★	1,5	7★		✓
26	PK20	★★★★★	1,5	7★		✓
27	PK30	★★★★★	1,5	7★		✓
22	RAFFAELLA IDRO H15 5.0	★★★★	1,5	7★		✓
23	RAFFAELLA IDRO H18 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS LUX 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS PETRA 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
15	SOUVENIR PLUS STEEL 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
12	TEODORA EVO	★★★★	1,5	7★		✓
14	TEOREMA	★★★★	1,5	7★		✓
15	TEOREMA PLUS 5.0	★★★★★	1,5	7★		✓
20	VIRNA IDRO	★★★★	1,2	7★		✓

WOOD-BURNING PRODUCTS INDEX

SPISAK PROIZVODA
NA DRVA

KAZALO IZDELKOV
NA DRVA

INDEKS PRODUKTÓW
NA DREWNO

INDEX VÝROBKŮ
NA DŘEVO

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΞΥΛΟΥ

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BImSchV
30	ASIA BII *	★★★★		7★	✓
30	BRIGITTA GB	★★★★		7★	✓
30	CANDY 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
37	CONCITA 2.0	★★★★★	1,5	7★	✓
37	CONCITA 2.0 - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
31	EMILIANA	★★★★★	1,5	7★	✓
31	EMILIANA - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
34	ESTER BII *	★★★★		7★	✓
34	ESTER FORNO EVO *	★★★★	1,5	7★	✓
43	FAMILY 4,5	★★★★		7★	✓
35	FEDORA	★★★★★	1,5	7★	✓
35	FEDORA - STEEL	★★★★★	1,5	7★	✓
32	GEMMA	★★★★		7★	✓
32	GEMMA FORNO 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
32	GEMMA FORNO 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
31	GIULIETTA X 4.0	★★★★		7★	✓
52	INSERTO 100 WIDE.16	★★★★		7★	✓
51	INSERTO 60 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
52	INSERTO 70 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 70 EOS	** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzania / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση			
51	INSERTO 70 H49 4.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 70 LEAN	** Privremeni podaci u fazi homologacije / Začasni podatki v fazi homologiranja / Dane wstępne w trakcie zatwierdzania / Předběžné údaje v době schválení / Τα τεχνικά δεδομένα ενδέχεται να υπόκεινται σε αλλαγές, εκκρεμεί η έγκριση			
52	INSERTO 70 PRS WIDE *	★★★★	1,5	7★	✓
52	INSERTO 70 WIDE *	★★★★	1,5	7★	✓
51	INSERTO 80 CRYSTAL EVO 2.0 - VENTILATO	★★★★		7★	✓
53	INSERTO 80 WIDE 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
32	SETTA CON CERCHI.16	★★★★		7★	✓
33	SETTA.16	★★★★		7★	✓
38	ISOTTA CON CERCHI.16	★★★★		7★	✓
36	ISOTTA FORNO EVO	★★★★	1,5	7★	✓
38	ISOTTA.16	★★★★		7★	✓
34	JENNIFER 2.0	★★★★		7★	✓
41	LORIET S DSA *	★★★★	1,2		✓
33	MARLENA 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
54	MONOBLOCCO 800 ANGOLO SX *	★★★★		7★	✓

* Dok traju zalih / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

WOOD-BURNING PRODUCTS INDEX

SPISAK PROIZVODA
NA DRVA

KAZALO IZDELKOV
NA DRVA

INDEKS PRODUKTÓW
NA DREWNO

INDEX VÝROBKŮ
NA DŘEVO

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΞΥΛΟΥ

Pag. nr.	Article description	DM186	CT 2.0 (Coefficiente premiante)	Flamme Verte	BImSchV
46	ROSA 5.0 CERAMICA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 MAIOLICA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 - PETRA	★★★★★		7★	✓
46	ROSA 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
47	ROSA L 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
44	ROSA REVERSE 2.0	★★★★★		7★	✓
45	ROSA SINISTRA REVERSE	★★★★★		7★	✓
45	ROSA SINISTRA REVERSE PETRA	★★★★★		7★	✓
48	ROSA XXL 5.0 STEEL	★★★★★		7★	✓
48	ROSA XXL 5.0 STEEL PETRA	★★★★★		7★	✓
43	ROSETTA 5.0	★★★★★		7★	✓
44	ROSETTA 5.0 MAIOLICA	★★★★★		7★	
44	ROSETTA SINISTRA 5.0	★★★★★		7★	✓
44	ROSETTA SINISTRA 5.0 - STEEL	★★★★★		7★	✓
36	ROSSELLA PLUS FORNO 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
36	ROSSELLA PLUS FORNO 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
35	ROSSELLA R1 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
35	ROSSELLA R1 5.0 PETRA	★★★★★	1,5	7★	✓
43	SOVRANA EASY EVO 2.0	★★★★		7★	✓
30	SUPER JUNIOR	★★★★		7★	✓
47	SUPREMA 4.0 *	★★★★★		7★	✓
31	TEA 5.0	★★★★★	1,5	7★	✓
55	TERMOCAMINO WF PLUS DSA	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOISOTTA DSA *	★★★★			✓
49	TERMOROSA DSA	★★★		7★	✓
49	TERMOROSA XXL DSA	★★★		7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS EVO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0	★★★★	1,5	7★	✓
40	TERMOROSSELLA PLUS FORNO DSA 4.0 PETRA	★★★★	1,5	7★	✓
49	TERMOSOVRAANA DSA *	★★★		7★	✓
50	TERMOSUPREMA COMPACT DSA *	★★★		7★	✓
45	VENEZIA	★★★★★		7★	✓
42	VERONA XXL	★★★★		7★	✓
42	VERONA XXL MAIOLICA	★★★★		7★	✓
43	VERONA XXL PETRA	★★★★		7★	✓
42	VICENZA EVO	★★★★		7★	✓

* Dok traju zalih / Do porabe zalog / Do wyczerpania zapasów / Do vyprodání zásob / Όσο διαρκούν τα αποθέματα

NAPOMENA: Prije kupnje zatražite od svog prodavatelja sve informacije o uređaju. Također je potrebno uzeti u obzir sve nacionalne, regionalne, provincijske i općinske zakone i propise u zemlji u kojoj će se instalirati aparat, kao i upute sadržane u korisničkom priručniku.

- Slike sadržane u ovom dokumentu smatrat će se samo u svrhu predstavljanja estetskog izgleda proizvoda i stoga ne predstavljaju indikacije za performanse ili tehnička svojstva istog.
- Proizvodi tvrtke La Nordica moraju biti spojeni na dimne kanale s protokom/vučenjem između 10 Pa i 17 Pa, kao što je prikazano u uputama za uporabu isporučenim sa svakim proizvodom. Termoproizvodi se moraju povezati na dimne kanale s protokom/vučenjem između 17 Pa i 20 Pa.
- Reprodukcijska boja je indikativna, budući da je riječ o tisku.
- Količina (težina) goriva u spremniku i potrošnja po satu mogu varirati ovisno o vrsti upotrijebljenog peleta.
- Sve su vrijednosti izmjerene korištenjem peleta odobrenog prema EN ISO 17225-2.
- Podaci u katalogu se mogu zaokružiti na prvo decimalno mjesto.
- Nijanse i karakteristike obloga su podložne manjim promjenama budući da je riječ o prirodnim proizvodima.
- Tvrtka zadržava pravo da unese izmjene na proizvode bez prethodne najave.
- Proizvodi tvrtki La Nordica i Extraflame mogu biti pokriveni pravima industrijskog vlasništva (kao što su patenti, dizajni i robne marke) u vlasništvu isključivo tvrtki La Nordica i Extraflame. Zabranjeno je kršenje ovih prava a postoji i zabrana skidanja, uklanjanja ili izmjene oznaka pričvršćenih na proizvod i postavljanja drugih.
- Prirodni kameni materijali, kao što su kamen i mramor, po svojoj su prirodi podložni estetskim promjenama nijansi, boja i šara, između jednog komada i drugog u usporedbi s uzorkom koji se vidi. Stoga se svaka razlika mora smatrati svojstvenim obilježjima i posebnosti samog materijala koji potvrđuju jedinstvenost i apsolutnu vrijednost ove vrste proizvoda.
- La Nordica-Extraflame proizvodi odobreni su za rad isključivo s napajanjem od 230V 50Hz. Korištenje različitih napona i/ili frekvencija može ugroziti funkcionalnost i sigurnost uređaja.

OPOMBA: Pred nakupom vašega prodajalca prosite za sve informacije o aparatu. Pored toga je treba poštovati tudi vse zakone in nacionalne, regionalne, deželne in občinske norme, ki veljajo v državi, kjer bo aparat nameščen ter navodila, ki jih vsebuje priručnik za uporabo.

- Slike, ki jih vsebuje ta dokument, so izključno informativne narave glede estetike izdelka, ne zanašajte se nanje glede indikacij o zmogljivostih ali tehničnih značilnostih aparata.
- Izdelki La Nordica morajo biti povezani z dimniškimi cevimi, katerih vlek je med 10 Pa in 17 Pa, kot je navedeno v uporabniškem priručniku, priloženem vsakemu izdelku. Termoproizvodi morajo biti povezani z dimniškimi cevimi, katerih vlek je med vključno 17 Pa in 20 Pa.
- Prikaz barv je informativne narave, saj gre za tisk.
- Količina (teža) goriva, prisotnega v rezervoarju in urna poraba, lahko varirata glede na vrsto uporabljenih peletov.
- TVsi podatki so bili pridobljeni uporabljajoč homologirane pelete, skladno z normo EN ISO 17225-2.
- Podatki u katalogu so morda zaokroženi na eno decimalno mjesto.
- Odtenki in značilnosti oblog so lahko potvrđeni varijacijama, saj gre za naravne izdelke.
- Družba si pridržuje pravo da spremeni izdelkov brez predhodnega obvestila.
- Izdelki La Nordica in Extraflame so lahko pokriveni s pravima industrijske lastnine (kot na primer patenti, design in znamke), ki su ekskluzivna last družbe La Nordica in in Extraflame. Te pravice je prepovedano kršiti, kot tudi prepoved odstranjivanja, poškodovanja ali spreminjanja znakova, pritrjenih na izdelke in namešćanja drugih znakova.
- Naravni kamniti materijali, kot sta kamen in mramor, so zaradi lastne narave potvrđeni estetskim spremembama odtenka, barve in žilnatih vzorceva, tako med različnim kosi kot tudi glede na viđeni vzorec. Pri morebitnim razlikah gre torej za posebne elemente in elemente, ki odlikujuju posamezni kos in so znaćilni za naravo materijala, s tem pa potvrđuju njegovo edinstvenost, torej najvećjo vrednost te vrste izdelka.
- Izdelki La Nordica-Extraflame su odobreni za delovanje samo s napajanjem 230 V 50 Hz. Uporaba razlićnih napetosti in/ali frekvenc lahko vpliva na delovanje i varnost naprave.

N.B.: Przed zakupem należy zapytać dealera o wszystkie informacje dotyczące urządzenia. Należy też wziąć pod uwagę wszystkie krajowe, regionalne, lokalne i miejskie przepisy i regulacje w kraju, w którym urządzenie będzie zainstalowane, a także wskazania zawarte w instrukcji obsługi.

- Ilustracje zawarte w tym dokumencie należy uważać za orientacyjne dotyczące tylko estetycznej części produktu, dlatego też nie stanowią one wskazań w zakresie osiągnięć czy też właściwości technicznych.
- Produkty La Nordica należy przyłączyć do kanałów dymowych o ciągu zawartym pomiędzy 10 Pa i 17 Pa, jak pokazano w instrukcji dostarczonej z każdym produktem. Produkty z płaszczem wodnym należy przyłączyć do kanałów dymowych o ciągu zawartym pomiędzy 17 Pa i 20 Pa.
- Odtworzenie kolorów ma charakter orientacyjny, ponieważ są wydrukowane.
- Ilość (masa) paliwa znajdującego się w zbiorniku i zużycie godzinowe mogą się różnić w zależności od rodzaju użytego pelletu.
- Wszystkie dane pobrano przy użyciu pelletu zatwierdzonego zgodnie z EN ISO 17225-2.
- Dane obecne w katalogu mogą być zaokrąglone do jednej liczby po przecinku.
- Obudowy to wyroby naturalne, dlatego ich odcienie i właściwości mogą ulegać niewielkim zmianom.
- Firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez powiadomienia.
- Produkty La Nordica i Extraflame mogą być objęte prawami własności przemysłowej (takimi jak patenty, projekty i marki) będącymi wyłączną własnością La Nordica i Extraflame. Istnieje zakaz naruszania tych praw, a także zakaz usuwania lub zmieniania znaków umieszczonych na produktach i stosowanie innych.
- Naturalne materiały kamienne, takie jak kamień i marmur, ze względu na ich pochodzenie, podlegają estetycznym zmianom odcieni, kolorystycznym i żył, zarówno między jednym wyrobem a drugim, jak i w stosunku do oglądanej próbki. Wszelkie różnice należy zatem uznać za cechy szczególne i właściwości wyróżniające sztuki samego materiału, które poświadczają wyjątkowość, wartość bezwzględną tego rodzaju produktu.
- Produkty La Nordica-Extraflame są dopuszczone do pracy wyłącznie przy zasilaniu 230V 50Hz. Stosowanie innych napięć i/lub częstotliwości może mieć wpływ na funkcjonalność i bezpieczeństwo urządzeń.

POZN.: Před nákupem si vyžádejte od prodejce veškeré informace o zařízení. Vezměte také v úvahu všechny národní, regionální, krajské a obecní zákony a předpisy v zemi, kde má být zařízení instalováno, stejně jako pokyny v uživatelské příručce.

- Obrázky obsažené v tomto dokumentu jsou určeny pouze k představení vzhledu výrobku, proto nepředstavují odkazy na výkon nebo technické vlastnosti samotného výrobku.
- Výrobky La Nordica musí být připojeny ke kouřovodům s tahem mezi 10 Pa a 17 Pa, jak je uvedeno v návodu dodávaném s každým výrobkem. Topné výrobky musí být připojeny ke kouřovodům s tahem mezi 17 Pa a 20 Pa.
- Reprodukce barev je orientační, protože jsou tištěné.
- Množství (hmotnost) paliva v nádrži a hodinová spotřeba se mohou lišit v závislosti na typu použitých pelet.
- Všechny údaje jsou měřeny s použitím pelet schválených podle normy EN ISO 17225-2.
- Údaje v katalogu mohou být zaokrouhleny na první desetinné místo.
- Odstíny a vlastnosti nátěrů se mohou mírně lišit, protože se jedná o přírodní produkty.
- Společnost si vyhrazuje právo na změny výrobků bez předchozího upozornění.
- Na výrobky La Nordica a Extraflame se mohou vztahovat práva průmyslového vlastnictví (např. patenty, průmyslové vzory a ochranné známky), která jsou předmětem výhradního vlastnictví. Je zakázáno porušovat tato práva, jakož i odstraňovat, potlačovat nebo měnit ochranné známky umístěné na výrobcích a připojovat další.
- Přírodní kamenné materiály, jako je kámen a mramor, podléhají ze své podstaty estetickým odchylkám v odstínu, barvě a žilkování, a to jak mezi jednotlivými kusy, tak mezi jednotlivými vzorky. Veškeré rozdíly je proto třeba považovat za zvláštní vlastnosti a charakteristické prvky samotného materiálu, které potvrzují jeho jedinečnost, absolutní hodnotu tohoto typu výrobku.
- Výrobky La Nordica-Extraflame jsou homologovány pro fungování výhradně s elektrickým napájením 230 V 50 Hz. Používání odlišných napětí a/nebo frekvencí může ohrozit funkčnost a bezpečnost zařízení.

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Πριν από την αγορά, ενημερωθείτε από τον μεταπωλητή σας σε ό,τι αφορά τη συσκευή. Επίσης, θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη σας και όλη την εθνική, περιφερειακή, επαρχιακή και τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα εγκατάστασης της συσκευής, καθώς και τις οδηγίες του εγχειριδίου χρήσης.
- Οι εικόνες που περιέχονται στο παρόν έγγραφο θα πρέπει να θεωρείται ότι αντιπροσωπεύουν μόνο το αισθητικό μέρος του προϊόντος και δεν αφορούν την απόδοση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά του.
 - Τα προϊόντα της La Nordica πρέπει να συνδέονται με σωλήνες καπνοδόχων με τράβηγμα μεταξύ 10 Pa και 17 Pa, όπως αναφέρεται στο εγχειρίδιο των οδηγιών που παρέχεται με το προϊόν. Τα θερμικά προϊόντα πρέπει να συνδέονται με σωλήνες καπνοδόχων με τράβηγμα μεταξύ των 17 Pa και 20 Pa.
 - Η αναπαραγωγή των χρωμάτων είναι ενδεικτική, εφόσον εκτυπώνονται.
 - Η ποσότητα (βάρος) των καυσίμων που υπάρχουν στη δεξαμενή και η κατανάλωση μπορεί να ποικίλλουν ανάλογα με τον τύπο του πέλλετ που χρησιμοποιείται.
 - Όλα τα στοιχεία συλλέγονται χρησιμοποιώντας συγκεκριμένο πέλλετ σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 17225-2.
 - Τα δεδομένα του καταλόγου μπορούν να στρογγυλοποιούνται στο πρώτο δεκαδικό ψηφίο.
 - Οι αποχρώσεις και τα χαρακτηριστικά των επικαλύψεων μπορεί να υποστούν ελαφρές μεταβολές εφόσον είναι φυσικά προϊόντα.
 - Η εταιρεία διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει τροποποιήσεις στα προϊόντα χωρίς προειδοποίηση.
 - Τα προϊόντα La Nordica και Extraflame μπορεί να καλύπτονται από τα βιομηχανικά δικαιώματα (όπως για παράδειγμα διπλώματα ευρεσιτεχνίας, σχέδια και εμπορικά σήματα) αποκλειστικής ιδιοκτησίας της La Nordica και Extraflame. Απαγορεύεται η παραβίαση αυτών των δικαιωμάτων όπως απαγορεύεται σαφώς η αφαίρεση, απόκρυψη και τροποποίηση των εμπορικών σημάτων που βρίσκονται στα προϊόντα και η τοποθέτηση άλλων.
 - Τα φυσικά πέτρινα υλικά, όπως η πέτρα και το μάρμαρο, από τη φύση τους υπόκεινται σε αισθητικές αλλαγές τόνου, χρώματος και νεφών τόσο μεταξύ του ενός κομματιού και του άλλου όσο και σε σχέση με ένα δείγμα που φαίνεται. Ενδεχόμενες διαφορές θα πρέπει επομένως να θεωρούνται ως ιδιαίτερα χαρακτηριστικά και διακριτικά στοιχεία του ίδιου του υλικού του οποίου πιστοποιούν τη μοναδικότητα και την απόλυτη αξία αυτού του τύπου προϊόντος.
 - Τα προϊόντα της La Nordica-Extraflame είναι εγκεκριμένα να λειτουργούν μόνο με προφθοδία 230V 50Hz. Η χρήση διαφορετικών τάσεων ή/και συχνοτήτων μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητα και την ασφάλεια των συσκευών.

CERTIFICATES

CERTIFIKATI | CERTIFIKATI | CERTYFIKATY | CERTIFIKACE



Talijanski propis za izdavanje certifikata utjecaja na okoliš za toplinske generatore koji kao gorivo upotrebljavaju kruta goriva iz biomase (klasifikacija od 1 do 5 zvjezdica).

Italijanski predpisi za izdaju okoljskega certifikata za generatorje toplote na trdno biomaso (klasifikacija od 1 do 5 zvezdic).

Włoskie rozporządzenie dotyczące wydawania certyfikatu środowiskowego dla kotłów zasilanych stałym paliwem z biomasy (klasyfikacja od 1 do 5 gwiazdek).

Italské nařízení pro vystavení ekologického certifikátu pro generátory tepla napájené pevnou spalovací biomasou (klasifikace od 1 do 5 hvězdiček).

Κανονισμό Ιταλίας για την έκδοση περιβαλλοντικού πιστοποιητικού για γεννήτριες θερμότητας που τροφοδοτούνται με στερεά καύσιμα βιομάζας (ταξινόμησης 1 έως 5 αστέρων).

BlmSchV

Njemačka uredba za ograničavanje emisija.

Nemški predpisi o nadzoru emisij.

Niemieckie przepisy dotyczące ograniczania emisji.

Německé nařízení pro snížení emisí.

Γερμανικός κανονισμός για τον έλεγχο των εκπομπών.



Uredbom ministarstva 28/12/12, poznatijom pod nazivom „Termički račun“, dodjeljuje se specifična subvencija u slučaju zamjene starih uređaj novim uređajima odgovarajućih značajki.

Z M.U. 28. 12. 12, bolj znanim kot "Conto Termico", je dodeljena posebna spodbuda za zamenjavo starih naprav z novimi izdelki z določenimi značilnostmi.

Wraz z włoskim rozporządzeniem ministerialnym z dnia 28.12.12, lepiej znanym jako „Conto Termico”, przyznawana jest specjalna zachęta w przypadku wymiany starych urządzeń na nowe produkty o określonych właściwościach

Ministerskou vyhláškou ze dne 28. 12. 2012, častěji označovanou jako „Termický výpočet“, se poskytuje specifická pobídka v případě výměny starých zařízení za nové výrobky se stanovenými charakteristikami.

Με το ΥΔ 28/12/12, γνωστότερο ως "Θερμικό Πρόγραμμα παρέχεται ειδικό κίνητρο στην περίπτωση αντικατάστασης παλαιών συσκευών με νέα προϊόντα με συγκεκριμένα χαρακτηριστικά.



Francuska oznaka Agencije za okoliš i upravljanje energijom (ADEME). Proizvodi s certifikatom „Flamme verte“ osiguravaju najviše razine energetske učinkovitosti i poštovanja okoliša.

Znak francoske agencije (ADEME) za okolje in energijo. Certificirani izdelki „Flamme Verte“ zagotavljajo najboljšo energetske in okoljsko učinkovitost.

Francuska marka agencji (ADEME) ds. środowiska i energii. Produkty z certyfikatem „Flamme Verte” gwarantują najlepszą wydajność energetyczną i poszanowanie środowiska.

Francouzská značka agentury (ADEME) pro životní prostředí a energii. Výrobky s certifikací „Flamme Verte” zaručují nejlepší energetickou účinnost a ohled na životní prostředí.

Σήμα κατατεθέν Γαλλίας του οργανισμού (ADEME) - για το περιβάλλον και την ενέργεια. Τα πιστοποιημένα προϊόντα "Flamme Verte" εγγυώνται καλύτερες ενεργειακές και περιβαλλοντικές επιδόσεις."



Certifikat izdaje Francuski tehnički znanstveni centar za gradnju - CSTB - za nepropusne uređaje testirane u hermetički zatvorenim uvjetima ugradnje.

Certifikat, ki ga je izdal francoski tehnični in znanstveni center za gradbeništvo - CSTB - za vodotesne naprave, preizkušene v pogojih vodotesne vgradnje.

Certyfikat wydany przez Francuskie Techniczne Centrum Konstrukcji Naukowych - CSTB - dla urządzeń wodoszczelnych badanych w wodoszczelnych warunkach instalacyjnych.

Osvědčení vydané francouzským vědeckým a technickým centrem pro stavebnictví - CSTB - pro vodotěsné přístroje zkoušené v podmínkách vodotěsné instalace.

Πιστοποίηση που εκδόθηκε από το Γαλλικό τεχνικό επιστημονικό κέντρο κατασκευών - CSTB - για στεγανές συσκευές που έχουν δοκιμαστεί σε σφραγισμένες συνθήκες εγκατάστασης

CERTIFICATES

CERTIFIKATI | CERTIFIKATI | CERTYFIKATY | CERTIFIKACE



Certifikat izdaje Federalni njemački ured za gospodarstvo i kontrolu izvoza u cilju promidžbe učinkovite uporabe energije iz biomase.

Potrdilo, ki ga je izdal nemški Zvezni urad za gospodarstvo in nadzor izvoza za spodbujanje učinkovite rabe energije iz biomase.

Certyfikat wydany przez niemiecki Federalny Urząd ds. Gospodarczych i Kontroli Eksportu w celu promowania efektywnego wykorzystania energii z biomasy.

Certifikace vystavovaná německých federálním úřadem pro hospodářství a kontrolu vývozu na podporu efektivního využití energie z biomasy.

Πιστοποίηση που εκδίδεται από το Γερμανικό Ομοσπονδιακό Γραφείο Οικονομίας και Ελέγχου Εξαγωγών για την προώθηση της αποδοτικής χρήσης της ενέργειας από βιομάζα.

Podobnost za priključivanje - isključivo za Njemačku - na dimnjak za zajedničko korištenje (odnosno s višestrukim priključkom), pod uvjetom da se strogo poštuju zahtjevi regionalnih i nacionalnih normi, među kojima su DIN EN 13384-2, 18160-1, DIN 18896 i iz pravilnika MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), te da je Okružni dimnjačar provjerio i odobrio uvjete ugradnje.

Primernost za priključitev - samo za Nemčijo - na dimnik za skupno uporabo (tj. več priključkov), če so strogo upoštevane zahteve regionalnih in nacionalnih standardov, vključno z DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 in MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), ter če je dimnikar preveril in odobril pogoje vgradnje.

Uprawnienie do połączenia - wyłącznie na terenie Niemiec - do wspólnego kanału dymowego (tzn. połączenie wielokrotne), pod warunkiem ścisłego przestrzegania wymagań norm regionalnych i krajowych, w tym DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 i MFeuV -2007 (Muster-Feuerungsverordnung) oraz że okręgowy kominiarz sprawdził i zatwierdził warunki instalacji.

Vhodnost pro připojení - výhradně pro Německo - ke kouřovodu se sdíleným použitím (neboli s připojením několika zařízení), pod podmínkou, že budou přísně dodrženy ustanovení regionálních a národních norem, jako jsou normy DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 a MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), a pokud okresní kominík provedl kontrolu a schválil podmínky instalace.

Καταλληλότητα για σύνδεση - μόνο για τη Γερμανία - σε καπνοδόχο κοινής χρήσης (δηλαδή πολλαπλών συνδέσεων), υπό την προϋπόθεση ότι τηρούνται αυστηρά οι απαιτήσεις των περιφερειακών και εθνικών προτύπων, συμπεριλαμβανομένων των DIN EN 13384-2, DIN V 18160-1, DIN 18896 και MFeuV-2007 (Muster-Feuerungsverordnung), και ότι ο περιφερειακός Καπνοδοχοκαθαριστής έχει ελέγξει και εγκρίνει τις συνθήκες εγκατάστασης.

MFB

ECODESIGN

Europska certifikacija koja određuje smjernice za ekološki dizajn proizvoda na biomase.

Evropski certifikat, ki opredeljuje smernice za okoljsko primerno zasnovano izdelkov iz biomase.

Europejski certyfikat, który określa wytyczne dotyczące ekologicznego projektowania produktów z kategorii biomasy.

Evropská certifikace, která definuje směrnice pro ekologický kompatibilní projektování výrobků na biomasu.

Ευρωπαϊκή πιστοποίηση που προσδιορίζει τις οδηγίες για τον οικολογικό σχεδιασμό των προϊόντων βιομάζας



FEELING COSY AT HOME
A natural choice

 **NORDICA**[®]
Extraflame
Warms up your life.





La Nordica S.p.A. (Wood products)

Via Summano, 104 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy

Tel. +39 0445 804000

info@lanordica.com

Extraflame S.p.A. (Pellet products)

Via dell'Artigianato, 12 • 36030 Montecchio Precalcino - Vicenza - Italy

Tel. +39 0445 865911

info@extraflame.it

www.lanordica-extraflame.com